

# — ZILLERTALER — HEIMATSTIMME

77. Jahrgang · Herausgeber Marktgemeinde Mayrhofen · Jahresabo € 39,- · Einzelpreis € 1,- · erscheint wöchentlich · 13. Oktober 2023 · Nr. 41



## SEINERZEIT ... TANZMUSIK IN TUX

*Am Samstag, 14. Oktober ab 20 Uhr im Tux-Center Lanersbach*

*Seite 7*

### MICHAEL PÖLLINGER

Handgeknüpfte Teppiche  
im individuellen Design

*Seite 5*

### DER GEIGENOPA AUS TIROL

Erwin Aschenwald feierte sein  
50-jähriges Bühnenjubiläum

*Seite 21*

### SCHÜTZENGILDE MHF.

Tolle Erfolge beim Sommercup-  
Finale Luftgewehr

*Seite 24*

# Der neue vollelektrische ID. BUZZ CARGO

Angebot nur gültig für Firmenkunden

Mit 5 Jahren Garantie<sup>1)</sup> inklusive

Für Lagerfahrzeuge: **jetzt EUR 1.667,- (netto)**  
bzw. **EUR 2.000,- (brutto) Lagerbonus<sup>2)</sup>**

Volkswagen way to  
**ZERO**

WLTP-Reichweite max.<sup>8)</sup>:

**ca. 420 km**

Ladezeit 5 % bis 80 %<sup>9)</sup>:

**ca. 30 min**

	NETTO	BRUTTO
<b>Listenpreis ab</b>	EUR 49.953,-	EUR 59.943,-
- Unternehmerbonus <sup>3)</sup>	EUR 991,-	EUR 1.189,-
- Porsche Bank Bonus für Unternehmer <sup>4)</sup>	EUR 495,-	EUR 594,-
- Versicherungsbonus <sup>5)</sup>	EUR 417,-	EUR 500,-
- E-Mobilitätsbonus <sup>6)</sup>	EUR 2.000,-	EUR 2.400,-
- Staatliche Förderung <sup>7)</sup>	EUR 8.000,-	EUR 8.000,-
<b>Bereits ab</b>	<b>EUR 38.050,-</b>	<b>EUR 47.260,-</b>

Alle Boni sind unverb., nicht kart. Richtboni inkl. NoVA ohne MwSt. Preisnachlässe werden vom Listenpreis abgezogen. 1) Sichern Sie sich serienmäßig eine 3 Jahre verlängerte Garantie im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie, bei einer maximalen Gesamtleistung von 100.000 km (je nachdem, welches Ereignis als erstes eintritt). Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informiert Sie Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Bei Aus- und Aufbauten nur gültig für werksseitigen Lieferumfang. 2) Lagerbonus gültig für alle lagernden ID. Buzz Cargo solange der Vorrat reicht, längstens bis 31.12.2023. Nicht für Neubestellungen. 3) Bei Kauf eines Volkswagen Nutzfahrzeuges erhalten Sie einen Unternehmerbonus. Erhältlich für Unternehmer mit gültiger UID-Nummer bei Kauf und Zulassung bis 31.12.2023 bzw. solange der Vorrat reicht. 4) Bei Porsche Bank Finanzierung, Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % v. Kaufpreis. Gültig bis 31.12.2023 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Nicht für Flottenkunden, Behörden, ARAC. 5) Nur gültig bei Finanzierung (Leasing oder Kredit) über die Porsche Bank und dem Abschluss einer vollKASKO bzw. vollKASKO Plus über die Porsche Versicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate. 6) € 2.000,- E-Mobilitätsbonus. 7) € 8.000,- (netto wie brutto) staatl. Förderung des BMK. Diese Förderung ist budgetär und zeitlich begrenzt, bitte informieren Sie sich zu den Details unter [www.umweltförderung.at](http://www.umweltförderung.at). 8) Nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) in der reichweitengünstigsten Ausstattungsvariante des neuen ID. Buzz Cargo auf dem Rollenprüfstand ermittelte elektrische Reichweite. Die tatsächlichen WLTP-Reichweitenwerte können ausstattungsbedingt abweichen. Die tatsächliche Reichweite weicht in der Praxis u. a. abhängig von Fahrstil, Geschwindigkeit, Einsatz von Komfort-/Nebenverbrauchern, Außentemperatur, Anzahl Mitfahrer/Zuladung, Topografie und dem Alterungs- und Verschleißprozess der Batterie ab. 9) Laden mit max. 170 kW DC Ladeleistung bei der Batterievariante Pro sowie bei einer Umgebungs- und Batterietemperatur von ca. 23°C und einem Start-SOC von ca. 5%; z.B. an einer Ionity Station. Nähere Informationen bei teilnehmenden VW Betrieben.

Stromverbrauch: 20,8 – 24,6 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km.

Symbolfoto. Stand September 2023.



Nutzfahrzeuge

**huber**  
Das Autohaus im Zillertal

Zellbergeben 16  
6277 Zellberg  
Telefon +43 5282 2221  
[www.autohaus-huber.at](http://www.autohaus-huber.at)

Mit herbstlichen Ideen in die zweite Oktoberwoche

# Die Heimatstimme – ein echter Treffpunkt!

Der Herbst hat seine eigenen Flausen. Mal stürmt und rüttelt er, dass sich das bunte Laub zitternd davonmacht, malt strahlt er mit dem Sommer um die Wette. Manchmal zeigt er im Sturm seine volle Kraft, ein andermal umgarnt er uns mit Wärme. Aber das Schönste: Er hat seine bestimmten Farben, die es nur jetzt, nur im Oktober gibt. Und diese werden noch von den letzten Urlaubsgästen genossen, von spazierengehenden Einheimischen aufgesogen. Denn alsbald ist man wieder im Alltagstrott. Wir in der Redaktion, wir lieben den Herbst, speziell am Morgen diese eigenartige, fast mystische Stimmung.



Foto: Europahaus Mayrhofen

Glückliche Absolvent\*innen des Jungsummellers

Stimmungsvoll ist auch das Foto, das wir für diese Woche gewählt haben. Zeigt es doch freundliche lachende Gesichter. Was war? Das erzählen wir dir gerne:

Zu Beginn der Sommersaison führte der Tourismusverband Mayrhofen-Hippach gemeinsam mit dem WIFI Innsbruck und dem Europahaus Mayrhofen den Zillertal Campus ein. So fanden bis Mitte September neun Powerseminare statt. Zeitgleich wurde der erste Jungsummelier-Kurs in Mayrhofen umgesetzt. Ein straffes Sommerprogramm also! „Der Zillertal Campus war ein voller Erfolg! Knapp 500 Teilnehmer\*innen durften wir über den gesamten Zeitraum zu den verschiedensten The-

men begrüßen. Was mich persönlich aber besonders freut: Durch den Zillertal Campus haben wir nun insgesamt zwölf Jungsummellers in der Region in den unterschiedlichsten Betrieben. Darauf können wir stolz sein!“, berichtet Willi Pfister, Vorstand im Tourismusverband Mayrhofen-Hippach und Initiator des Zillertal Campus. Die Inhalte der Power-Seminare waren breit gefächert, dies war bewusst bei der Erstellung der einzelnen Kurse so entschieden worden. „Somit konnten wir ein breites Angebot aus Persönlichkeitsentwicklung, Tipps und Tricks im Verkauf, ebenso Trends im F&B oder den beliebten Weinkehrschwung anbieten“, erklärt Norbert Schöpf, Produktmanager Tourismus beim

WIFI Innsbruck. Der Zillertal Campus wird in die Verlängerung gehen – das steht fest. Die Initiatoren und Organisatoren beschäftigen sich bereits mit der Entwicklung & Erstellung eines neuen Programms. „An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei allen teilnehmenden Betrieben und Mitarbeiter\*innen aus der Region für das rege Interesse bedanken. Das bestärkt uns, weiterhin in diese Richtung zu denken, zu handeln und zu investieren“, so Willi Pfister. So viel Motivation und Enthusiasmus gefällt der Heimatstimme.

Was uns diese Woche noch gefallen hat? Beispielsweise, dass die Gemeinde Gerlos noch die Tradition der Jungbürger-

feier aufrechterhält. Zu einer solchen konnte Bürgermeister Andreas Haas am 16. September 24 junge Gerloserinnen und Gerloser begrüßen. Sozial betätigt haben sich einmal mehr die Weinfreunde Zillertal. Über 8.000 Euro waren bei ihrem heurigen Weinfest in Ried im Zillertal zusammengekommen und konnten der „Lebenshilfe im Dorf“ übergeben werden. Wie und wann man jetzt im Herbst am besten Obstbäume pflanzt, erfahren wir von der Gärtnerei Kröll. Also, gib dich der herbstlichbunten Pracht hin und wie immer: Viel Vergnügen mit dieser Ausgabe, verbunden mit Freude und Entspannung fürs Wochenende. Bis nächsten Freitag! Die Redaktion



Schicke uns die schönsten Fotos deiner Liebsten für unsere Seitenblicke!

redaktion@zillertalerheimatstimme.at



Dankgottesdienst der Bäuerinnen in Stumm

Seite 9



Der grüne Tipp!

Seite 13



Leserbrief aus Tux

Seite 15



Zillertal gratuliert

Seite 18-19

## IMPRESSUM

## Zillertaler Heimatstimme

Amtsblatt der Marktgemeinde Mayrhofen

**Verleger/Herausgeber:** Marktgemeinde Mayrhofen, 6290 Mayrhofen, Hauptstraße 409, T 05285 64000, Chefredakteurin: Monika Wechselberger

**Hersteller:** Satzarbeit: die praxis, Werbeagentur, 6290 Mayrhofen, Schmiedwiese 173  
Druck: Athesia Druck GmbH, Innsbruck/Bozen

**Redaktion und Anzeigenannahme:**  
die praxis, T 05285 62000 22,  
redaktion@zillertalerheimatstimme.at,  
anzeigen@zillertalerheimatstimme.at,  
Redaktionsschluss: Montag 10.00 Uhr

**Geschäftsbedingungen:** Es gelten die „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ der Zillertaler Heimatstimme. Die jeweils aktuelle Ausgabe ist beim Herausgeber oder [www.zillertalerheimatstimme.at](http://www.zillertalerheimatstimme.at) einsehbar.

**Abo-Service:** Marktgemeinde Mayrhofen,  
T 05285/64000-11, [office@mayrhofen.tirol.gv.at](mailto:office@mayrhofen.tirol.gv.at)

**Hinweise:** Namentlich oder mit Kürzel gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder und sind von der Redaktion nicht in allen Einzelheiten des Inhalts und der Tendenz überprüfbar. **Textkürzungen:** Die Redaktion behält sich vor, gegebenenfalls bei redaktionellen Beiträgen und Leserbriefen Kürzungen vorzunehmen oder diese auch ganz wegzulassen. Die Platzierung und Anordnung von Texten und Fotos ist allein der Redaktion vorbehalten. **Copyright:** Um urheberrechtliche Unannehmlichkeiten zu vermeiden, weisen wir darauf hin, dass der Auftraggeber bzw. Überbringer von Unterlagen für Inserate und Textbeiträge das Urheberrecht für überlassene Fotos, Vorlagen udgl. haben muss, und somit der Hersteller und Herausgeber der Zillertaler Heimatstimme schad- und klaglos gehalten wird. **Gender-Hinweis:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit werden in der Zillertaler Heimatstimme zum Teil Begriffe wie z.B. „Mitarbeiter“ in der maskulinen Schreibweise verwendet. Grundsätzlich beziehen sich diese Begriffe immer auf beide Geschlechter.

**Titelbild:** Archiv Eva Crepaz

	ÄRZTE			ZAHNARZT	APOTHEKEN
<b>Sa 14.10.</b>	<b>Dr. Peter Peer</b> Tux 05287 86180	<b>Dr. Olga Shafe</b> MAYRHOFEN 05285 63189	<b>Dr. Gerald Mair</b> FÜGEN 05288 63116	<b>DDr. Martin Gartner</b> JENBACH 05244 64676	<b>St. Pankraz Apotheke</b> FÜGEN 05288 6700
<b>&amp; So 15.10.</b>	10.00 bis 11.00 16.00 bis 17.00	10.00 bis 11.30 16.00 bis 17.00	10.00 bis 11.00 17.00 bis 18.00	09.00 bis 11.00	<b>Gerlosstein Apotheke</b> ZELL/ZILLER 05282 2641

**Apotheken-Öffnungszeiten:** Samstag: 8.00 bis 12.00 & 16.00 bis 18.00 | Sonntag: 10.00 bis 12.00 & 16.00 bis 18.00  
Außerhalb der Öffnungszeiten ist die St. Pankraz Apotheke in Fügen von Sa., 14.10., bis Fr., 20.10., für Notfälle erreichbar.

### URLAUB ORDINATION DR. WILTRUD WACHTER

Die Ordination bleibt von Mi., 25.10.  
bis Fr., 3.11. **GESCHLOSSEN.**

Nächste Ordination ist am  
Mo., 6.11. ab 08.30 Uhr.

**Dr. Wiltrud Wachter**  
Schwendaustr. 182, 6290 Mayrhofen  
Tel. 05285 62622

### Tafel Mayrhofen

**Ausgabeöffnungszeiten -  
jeden Fr. von 14.00 bis 15.00 Uhr**  
im „Alten Schulhaus“ - 1. Stock. Fällt  
der Freitag auf einen Feiertag, erfolgt  
die Ausgabe am Donnerstag!

**Informationen unter:**  
Helene Partoll: 0664 / 57 84 104  
& Maria Rauch: 0664 / 21 41 984

### Tafel Uderns

**Ausgabeöffnungszeiten  
jeden Fr. von 15.00 bis 17.00 Uhr**  
im Caritas-Zentrum Zillertal. Fällt der  
Freitag auf einen Feiertag, findet die  
Ausgabe bereits am Donnerstag statt.

**Informationen unter:**  
Margit Troppmair  
Tel. 0664 / 73 91 00 47

## BILD DER WOCHE



Es herbstelt im Moor – Hochkrimmel Gerlos

## Das Leben ist den Teppichen ähnlich – viel ist Knüpfwerk Bei Michael Pöllinger ist der Kunde Partner



Fotos: BZFB / Markus Huber-Danz

Der Herbst - ist er erst mal voll angelaufen - hat so seine eigenen Flausen. Mal stürmt und heult er, dass einem das Grausen kommen kann und die Blätter zitternd davonlaufen, mal strahlt er mit den schwindenden Sonnenstunden um die Wette und färbt das Firmament in kräftiges Orange. Und das Schönste: Er hat seine bestimmten Farben, die es nur jetzt, nur im Oktober gibt. Und diese inspirieren.

Von Inspiration und Farb-gewalt kann unser heutiger Interviewpartner auch einiges erzählen. Michael Pöllinger vom „Michael Pöllinger Knüpfwerk“ ist ein Firmenchef auf zwei Standbeinen und mit interessanten Antworten auf unsere drei Fragen.

**Farben haben Kraft und inspirieren. Wie wichtig sind Farben für dich? Für deinen Job? Farben sind bei unserem Handwerk quasi das Elixier der Teppichkunst. Seit Jahrtausenden werden unzählige Farben aus der Natur gewonnen. Unser Unternehmen hat**

*zurzeit ein Farbspektrum von ca. 1440 ARS-Farben. Somit können wir präzise Farbgebungen bei unseren Kunstwerken gewährleisten. Wir könnten sogar lebenslange Garantie auf Farbe und generell den handgeknüpften Teppich aus dem Knüpfwerk geben. Keine Veränderungen oder Abnützungen - wie es bei klassischen Teppichen oft der Fall ist - gibt es bei unseren Produkten, da diese Knüpfkunst seit Jahrtausenden besteht und erprobt ist, in unseren Breitengraden aber leider zu wenig verbreitet wird. Deswegen biete ich mittlerweile Workshops an, wo das Handwerk der breiten Bevölkerung nahegebracht wird.*

**Vielen wirst du bekannt sein, da du ja öfters auf der Zillertal Messe unterwegs gewesen bist und den Besuchern präzise Handarbeit gezeigt hast. Berichte uns etwas über dein Tagesgeschäft. Was genau machst du?**

*Erstens machen wir Serviceleistungen, also fachmännische Teppichreinigung und Reparaturen aller Art, und zweitens:*

*Produktion von handgeknüpften Teppichen für jeden Haushalt, Hotels, und seit ca. vier Jahren setzen wir für nationale und internationale Künstler deren Gemälde und Kunst in Verknüpfungen - also Teppichen - um. Natürlich stehe ich für alle Fragen oder Hilfestellungen, speziell im Zillertal, wo leider oftmals Betrüger ihr Unwesen treiben, jederzeit zur Verfügung, um den Kunden oder Interessenten bestmöglichen Schutz zu gewährleisten, damit diese Betrüger nicht die Möglichkeit bekommen, hier Schaden anzurichten. Ich bin sehr froh und dankbar, dass ich im Zillertal mein Fachwissen weitergeben kann und verdanke dies einem alten Freund Michael Eberl, der jahrelang erfolgreich sein Teppichgeschäft im Einrichtungshaus Wetscher geführt hat!*

*Was uns auf vielen Gebieten einzigartig macht, ist nicht nur unser Service, sondern wir bieten gerade in der heutigen Zeit, wo es viele gesundheitliche Probleme und Allergien gibt, unterschiedliche Materialien wie Hanf, Kaktus und Brennesselfa-*

*ser an, um auch wirklich jedem Menschen die Möglichkeit zu geben, ein Stück Wohnlichkeit in sein Heim zu bekommen.*

**Neben deinen intensiven Kenntnissen im Bereich der Teppiche, hast du dir ein weiteres Standbein erarbeitet. Welches?**

*Wie schon im oberen Teil erzählt, liegt uns unsere Serviceleistung, wie fachmännische Reinigung und Reparaturen, sehr am Herzen.*

**Lieber Michael, die Redaktion freut sich über einen engagierten, jungen Unternehmer und wünscht dir für die Zukunft das Beste!**

*Ich bedanke mich bei euch für die Unterstützung, und dass wir über eure Zeitschrift den Zillertalerinnen und Zillertalern auf dem Gebiet rund um das Thema Teppich Transparenz und fachmännische Beratung gewährleisten können. Geknüpfte Grüße, euer*

**Michael Pöllinger  
T 0676 6547 741  
info@mp-knuepfwerk.at**

**FREITAG, 13.10.**

**SCHWAZ „Der Diener zweier Herren“** – von Carlo Goldoni im Lendbräukeller, bearbeitet von Eberhard Busch „für eine Person und eine andere“, 20.15 Uhr, [www.theaterimlendbraeukeller.at](http://www.theaterimlendbraeukeller.at)

**STUMM „Yoga und Bild“** – Workshop mit (Gesundheits-)Yogalehrerin Stefanie Schwemberg in der Mittelschule, 17.00 – 20.20 Uhr, weitere Kurse und Anm.: [www.erwachsenenschule.at](http://www.erwachsenenschule.at)

**HART „Treff ma ins ban Weba“** – 2. Musikanten-Huagacht beim GH Hamburg, 19.30 Uhr, mit: „ZI-GA manda“, Schlittener Sänger, „Halodris aus dem Zillertal“, „Tiroler Alpenexler“, Eva & Julian, Eintritt: freiw. Spenden für „ZHZ“

**STUMM Premiere „Misery“** – Theaterstück von William Goldman, Theatersaal Tipotsch, 20.15 Uhr, Infos, Res.: [www.theaterverein-stumm.at](http://www.theaterverein-stumm.at), weitere Auff.: 20., 21., 25., 27., 28.10., 10., 11., 17.11.

**HIPPACH „Soachkochlspuk“** – ländlicher Schwank von Ralph Wallner im Kultursaal der VS, 20.15 Uhr, weitere Vorstellungen: 13., 14., 20., 25., 27., 28.10. sowie 3., 4., 10., 11., 17.11., Res. (tgl. 18.00 – 20.00 Uhr): 0664 / 9300 8888

**FÜGEN „Treff ma ins auf'n Mächt“** – Bauern- und Genussmarkt mit regionalen Produkten, tollem Handwerk u. v. m., Schlosspark, 9.00 – 13.00 Uhr



Foto: heisen photography

**SAMSTAG, 14.10.**

**SCHLITTERS „Cacao-Ceremony“** – Hannah Gschwentner zeigt die Zubereitung des Cacao sowie das Loslassen & Aufnehmen neuer Kräfte, dabei werden zusammen mit Thymian Mut & Kraft geschult, Anm.: 0664 / 73145733

**FÜGEN Zillertal grüßt Werdenfels** – Werdenfeler SängerInnen & MusikantInnen treffen auf gestandene Zillertaler Musiziertradition, SichtBAR, 20.00 Uhr, [www.binderholz-feuerwerk.com/sichtbar-die-gastronomie/](http://www.binderholz-feuerwerk.com/sichtbar-die-gastronomie/)

**STUMM Bäuerinnen-Ball** der Gatterer & Stummer Bäuerinnen mit den „Halodris“ und einem lustigen Schätzspiel, GH Märzenklamm, ab 20.00 Uhr

**FÜGEN Box-Nacht** – Vergleichskampf Auswahl Tirol vs Bozen in der Festhalle, Beginn: 18.00 Uhr

**ASCHAU „12 Jahre Lederhosna“** – Tiefgarage Dorfplatz 20.00 Uhr

**FÜGEN Maskenausstellung mit Flohmarkt**, Festhalle, 10.00 Uhr, auf euren Besuch freuen sich die Kellerjoch Toifl

**FINKENBERG Törggelen am Berg 3.0** mit „Hocus Pocus“ in der Penkente mit ab 16.30 Uhr, Bergfahrt mit der Finkenberger Almbahn von 15.45 – 16.45 Uhr, Anmeldung: 0664 / 4971052 oder [info@penkente.at](mailto:info@penkente.at)

**DIENSTAG, 17.10.**

**ZELL/ZILLER „Leben ist Zeichen ohne Radiergummi“** – Ursula Daum liest aus ihrem Buch Geschichten, die ihr Leben schrieb, im Dialog mit Anni Eberharter spricht sie über die Herausforderungen Diagnose „Brustkrebs“, Pflege der Eltern, Tod und Vermissten, ihre Kraftquellen und Dankbarkeit, Gemeindefest, 19.30 Uhr, freiwillige Spenden

**MITTWOCH, 18.10.**

**FÜGEN Konzerte**, SichtBar, 20.00 Uhr, 18.10.: Acoustic Guitar Duo, 19.10.: Ossi Huber & Band, Res.: 05288 / 601558

**FINKENBERG „Putzerfisch und Mammut“** – Komödie von Dietmar Steimer in der Aula der VS, 20.15 Uhr, 18. & 22.10., KKV: TVB Tux-Finkenberg 05287 / 8506 oder [info@tux.at](mailto:info@tux.at), Restkarten an der Abendkasse ab ca. 19.30 Uhr

**FÜGEN „Wochentoaler“** mit Live-Musik ab 17.00 Uhr im Schlosspark

**DONNERSTAG, 19.10.**

**SCHWAZ „Ein Mann ohne Beschwerden“** – Lesung mit Franz Schuh im Museum der Völker, 19.30 Uhr, Infos: [literaturforum.at](http://literaturforum.at)

**STUMM „Die letzte Runde der Menschheit“** – Kabarett-Solo von & mit Thomas Gassner im Theatersaal, 20.00 Uhr, Res.: [tschulie.gassner@gmail.com](mailto:tschulie.gassner@gmail.com)

**FREITAG, 20.10.**

**SCHLITTERS „Musikanten Hoagascht“** im Hotel Jäger, 20.00 Uhr

**FÜGEN „Musik hören – Musik spüren“** – Konzert für Menschen mit und ohne Demenz, Vorspielsaal LMS Zillertal, 15.00 Uhr, Eintritt frei



Foto: Veranstalter/Paklat

**VORSCHAU**

**SCHLITTERS, Samstag, 21.10. Oktoberschießen für Jung und Alt**, Schützenraum, ab 14.00 Uhr

**ASCHAU, Samstag, 21.10. Jubiläumskonzert** des Kirchenchors mit Festakt, Pfarrkirche, 19.00 Uhr

**SCHWENDAU, Samstag, 21.10. Feuerlöscher-Überprüfung** – kostenlos 9.00 – 13.00 Uhr im Feuerwehrhaus

**LANERSBACH, Samstag, 21.10. „Der etwas andere Krimi“** – Kriminalkomödie von Jasmin Leuthe, 21. & 25.10., Tux-Center, 20.00 Uhr, Res.: 05287 / 8506 oder [info@tux.at](mailto:info@tux.at)

**KALTENBACH, Sonntag, 22.10. Tag der offenen Tür** mit Kinderprogramm, Gerätehaus der FF, 10.00 Uhr

**TÄGLICH**

**ZELL/ZILLER BrauKunstHaus** – Erlebniswelt Zillertal Bier, Mo. bis Sa. 10.00 – 18.00 Uhr, 05282 / 2366-90

**VORDERLANERSBACH Ausstellung** in der zetuxgallery, Infos: 0676 / 7800244

**HIPPACH Sangha Yoga Zillertal** – Infos: [www.sanghayogazillertal.com](http://www.sanghayogazillertal.com)

**FÜGEN Schaukäserei und Museum** – Zillertaler Heumilch-Sennerei, Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr, Sa. 8.00 – 14.00 Uhr, 05288 / 62334, [info@heumilch.tirol](mailto:info@heumilch.tirol)

**GINZLING „Verborgene Schätze“** – neue Ausstellung im Naturparkhaus Mo. bis Do. 8.30 – 12.00 & 13.00 – 17.00 Uhr, Freitag 8.30 – 12.00 Uhr geöffnet

**HINTERTUX „Natureispalast“**: Infos & Anmeldung: 0676 / 307 0000

**MAYRHOFEN Erlebnissennerei Zillertal**: Erlebniswelt mit Schau-Sennerei & Schau-Bauernhof tgl. 9.00 – 17.00 Uhr (letzter Einlass: 16.15 Uhr), Ab-Hof-Verkauf: Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr, Sa. & So. 8.00 – 17.00 Uhr

**KALTENBACH Freizeitzentrum KABOOM**, Infos: [www.kaboom.at](http://www.kaboom.at)

**WÖCHENTLICH**

**HIPPACH Heimatmuseum „Strasserhäusl“** – Elternhaus der Geschwister Strasser, bäuerliche Antiquitäten, Holzblasinstrumente u. v. m., Dienstag & Freitag 13.00 – 17.00 Uhr, außerhalb der Öffnungszeiten: 0664 / 5237545

**FÜGEN Museum in der Widumspiste**: Di. – Fr. bis 26.10. jew. von 14.00 – 17.00 Uhr (außer an Feiertagen), letzter Einlass: 16.15 Uhr, Gruppen nach Anmeldung: 0650 / 2448028, [info@hmv-fuegen.at](mailto:info@hmv-fuegen.at) oder beim TVB 05288 / 62262

**HINTERTUX „Schwimmen für Kinder“** – jd. Di. 13.45 Uhr im Hotel Alpenhof

**TUX Ausstellung** im Jöchlhau Madseit, Infos: 05387 / 87668

**SCHWAZ „Memories of Memories“** – Ausstellung bis 29.10., Do. – So. 16.00 – 19.00 Uhr, Führungen am 15. & 29.10. 17.00 Uhr, Sonderprogramm am 26.10. im Rahmen der Kulturmeile Schwaz

**ZILLERTAL TV****TV-PROGRAMM: 13.10. – 20.10.**

**Immer zur vollen Stunde:** Franz Wechselberger erzählt Geschichten rund um die Mayrhofner Pfarrkirche mit Pfarrer Jürgen Gradwohl Teil 1 (*Land & Leute*)

**Immer zur halben Stunde:** Musikantentisch 3/4 (*Kultur & Tradition*)

## Offene Tür der Chronik Finkenberg

Die Gemeinde und Chronik Finkenberg laden zur Ansicht der Jahreshroniken von 1300 – 2000 mit verschiedenen Ereignissen ein. Wann : Freitag, 20. Oktober von 16.00 bis 22.00 Uhr. Wo: Gemeindeamt Finkenberg. Es werden die vorhandenen Chroniken der Schule, Kirche, Auswanderer, Alpines Finkenberg, E-Werke sowie die Bedeutung des Magnesitwerkes für Finkenberg vorgestellt. Auf reges Interesse mit vielen Besuchern freut sich die Gemeinde Finkenberg mit Chronist Sepp Gredler!



Foto: Chronik Finkenberg

SchwindelFREI & Sparkasse Schwaz präsentieren:

## „SEINERZEIT ... Tanzmusik in Tux“

Einen Abend mit Erinnerungen an die oft zitierte „gute alte Zeit“ gibt's am Samstag, 14. Oktober ab 20 Uhr im Tux-Center Lanersbach mit Tanzmusik vergangener Jahre. SchwindelFREI - Kultur im Tal und die Sparkasse Schwaz laden herzlich zu diesem speziellen Abend ein.

„Es war uns von Anfang an klar, dass es eine riesige Herausforderung werden wird“, so Obmann Gerold Wisiol, „Musikgruppen und Bands von früher wieder auf die Bühne zu bekommen.“ Viele dieser

Gruppen gibt es schon lange nicht mehr. „Einige haben ihre Karriere aus beruflichen oder privaten Gründen beendet, manche weil sie auch gar nicht mehr unter uns. Umso schöner sind Fotos, Ton- & Bilddokumente sowie Erzählungen aus dieser Zeit.“ Genau diesen Erinnerungen an damals ist der Abend des 14. Oktober gewidmet.

SchwindelFREI freut sich auf gespitzte Ohren und strahlende Gesichter eines erwartungsvollen Publikums, wenn im Tux-Center an „Tuxerklang“,

„Pojemitos“, „Mondscheintrio“ oder „2 Tuxer mit Juliane“ und ihre Auftritte erinnert wird. Weil zur Musik dieser und vieler anderer Gruppen ab den 50er-Jahren vor allem getanzt wurde, darf auch dieses Mal das Tanzbein geschwungen werden, wenn nach vielen Geschichten zum Finale die „Sunnyboys“ aufspielen.

Tickets gibt's im Vorverkauf um € 13,- (Jugendliche zahlen die Hälfte) beim TVB Tux-Finkenberg unter 05287/8506, unter [www.schwindelfrei.at](http://www.schwindelfrei.at) oder an der Abendkasse um € 16,-.

SchwindelFREI & die Sparkasse Schwaz freuen sich auf diesen besonderen Abend sowie auf viele Besucher.



Das legendäre „Stern Trio“.

Foto: Archiv Eva Crepaz

### Großartige Vielfalt

## 1 Jahr ZILLER Galerie

Mit großer Dankbarkeit schauen wir zurück auf sechs Themenausstellungen im vergangenen Jahr. Da gab es Druckgrafik, Porträts, Landschaftsmalerei, großartige Skulpturen und Glaskunst vom Feinsten. Das Interesse ist groß, und mittlerweile haben wir Stammgäste bei unseren Vernissagen.

Besonders dankbar sind wir der Gemeinde Stumm und ihren Vertreterinnen und Vertretern, allen voran Bürgermeister Ing. Franz Kolb, die diese Kooperation mit dem kulturellen Netzwerk Tirol ermöglichen und die Räume im Gemeindehaus Stumm der ZILLER Galerie zur Verfügung stellen. Als gemeinnütziger Verein ist es das Ziel des kulturellen Netzwerk Tirol, Künstlerinnen und Künstler des Zillertals mit Kunstschaffenden aus anderen Regionen Tirols in Ausstellungen zusammenzuführen. Dadurch entstehen Austausch und

Vernetzung, die zur Weiterentwicklung führen und für anregend sind. Das Publikum profitiert davon und bekommt die verschiedensten Zugänge zu einem Thema zu sehen. Vor allem können wir die Fülle des künstlerischen Schaffens in Tirol wahrnehmen, denn da tut sich was.

Unsere nächste Ausstellung wird am Donnerstag, den 19. Oktober um 19 Uhr eröffnet. Das Thema lautet „KUNSTSCHENKEN“ und wird eine

Fülle von unterschiedlichen Arbeiten zeigen, die das Potenzial haben, ein individuelles und sehr persönliches Geschenk zu werden. Gezeigt werden kleine Kunstwerke aus Keramik, handgemachte Gruß- und Weihnachtskarten, Monotypien, Siebdruck und wunderschöne Malerei im Kleinformat, Fotografie und Grafik. Eine Schmuckkünstlerin wird ihre Arbeiten zeigen, die das Thema Natur in ihren Geschmeiden bearbeitet. Für persönliche Betreuung

und Beratung ist die Schmuckdesignerin am 29. Oktober, 3., 10. und 24. November und am 10. Dezember in der Galerie anwesend.

Am 10. und 17. Dezember, 16. – 19. Uhr, finden in der Galerie Workshops statt, bei denen die Teilnehmer eine Christbaumkugel aus Porzellan selbst gestalten können. Anmeldung: 0680/1409722

Am 3. November können einzelne Stücke der Ausstellung zu reduzierten Preisen erworben werden.

Bei der Vernissage wird es ein Gewinnspiel geben, bei dem ein kostbarer Siebdruck mit Blumenmotiven der Künstlerin Doris Heinrich verlost wird. Wir freuen uns auf ein schönes Eröffnungsfest. Die Ausstellung ist an Freitagen und Sonntagen von 20. Oktober bis 7. Jänner, jeweils 16 bis 19 Uhr geöffnet.

Obfrau Mag. Helga Madera



Foto: Helene Kirchmair und Andrea Ellsässer



### RÖM. KATH. PFARRAMT MAYRHOFEN

**Freitag, 13.10.** - 18.30 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung, Beichtgelegenheit; 19.00 Uhr Abendmesse f. Rosmarie u. Siegfried Kröll/f. Traudl u. Michael Kals/f. Magdalena Widner, Eltern u. Geschw./f. Martin, Elisabeth u. Georg Kröll/f. Katharina u. Heinrich Bliem  
**Samstag, 14.10.** - 15.00 Uhr Hochzeit Rahm Georg und Anna  
 16.00 Uhr Diamant-Hochzeit Franz und Anni Wechselberger  
 19.00 Uhr Vorabendmesse f. Elisabeth Hundsbichler u. Verst. Hof Edenlehen/f. Herbert, Rosina u. Walter Longhino/f. Fam. Oblasser u. Rauch  
**Sonntag, 15.10.** - 8.00 Uhr Hl. Messe f. Robert, Barbara u. Maria Huber  
 10.15 Uhr Pfarrgottesdienst  
**Montag, 16.10.** - 18.30 Uhr Oktoberrosenkrantzgebet  
 19.00 Uhr Abendmesse f. Geschwister Kröll, Schmalzer  
**Dienstag, 17.10.** - 10.15 Uhr Messe im Sozialzentrum  
**Mittwoch, 18.10.** - 7.00 Uhr Frühmesse aus Dank und Bitte  
**Freitag, 20.10.** - 18.30 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung, Beichtgelegenheit; 19.00 Uhr Abendmesse f. Johann, Jakob u. Petra Steger/f. Herta Haas/f. Sepp Heim/f. Gudrun Hafner  
**Samstag, 21.10.** - 19.00 Uhr Vorabendmesse f. Flora, Sepp u. John Bacher/f. Sebastian Hotter  
**Sonntag, 22.10.** - 8.00 Uhr Hl. Messe  
 10.15 Uhr Pfarrgottesdienst, Gestaltung: BMK Mayrhofen „Jungholz“  
[www.pfarremayrhofen.at](http://www.pfarremayrhofen.at), [pfarre.mayrhofen@pfarre.kirchen.net](mailto:pfarre.mayrhofen@pfarre.kirchen.net)

### RÖM. KATH. SEELSORGERAUM DORNAUBERG-HIPPACH-ASCHAU

**Freitag, 13.10.** - Burgstall: 19.00 Uhr Hl. Messe  
**Samstag, 14.10.** - Dornau: 18.00 Uhr Hl. Messe mit Erntedankfeier  
 Hippach: 18.30 Uhr Rosenkrantzgebet, 19.00 Uhr Hl. Messe  
**Sonntag, 15.10.** - Hippach: 8.30 Uhr Hl. Messe; Aschau: 10.15 Uhr Wortgottesdienst, 18.00 Uhr Rosenkrantzgebet; Dornau: 17.00 Uhr Eucharistische Anbetung/Rosenkrantzgebet, 18.00 Uhr Hl. Messe  
**Dienstag, 17.10.** - Hippach: 19.00 Uhr Hl. Messe  
**Mittwoch, 18.10.** - Dornau: 8.00 Uhr Gottesdienst  
 Aschau: 19.00 Uhr Hl. Messe  
[www.dibk.at/pfarre-hippach](http://www.dibk.at/pfarre-hippach), [pfarre.hippach@dibk.at](mailto:pfarre.hippach@dibk.at)

### RÖM. KATH. SEELSORGERAUM STUMM/HART

**Freitag, 13.10.** - Hart: 7.30 Uhr Rosenkranz, 8.00 Uhr Hl. Messe  
 Stumm: 10.30 Uhr Erntedank Kindergarten  
**Samstag, 14.10.** - 2. Goldener Samstag  
 Hart: 8.00 Uhr Hl. Messe in der Marienkapelle mit dem Flügelhorn-Duo  
 11.30 Uhr Taufe Georg Kreidl  
 16.00 Uhr Trauung Nadine und Lukas Czerwenka - Taufe Alexander  
 Stumm: 19.30 Uhr Abendlob mit Laura/Nadine - Harfe/Hackbrett  
**Sonntag, 15.10.** - Wiedereröffnung Pfarrkirche Stumm  
 Hart: 8.30 Uhr Hl. Messe für die Pfarre, 19.30 Uhr Hl. Messe  
 Stumm: 10.00 Uhr Festgottesdienst mit dem Kirchenchor,  
 Zelebrant: Weihbischof Dr. Hansjörg Hofer  
**Dienstag, 17.10.** - Stumm: 18.30 - 19.00 Uhr Rosenkranz, 19.30 Uhr Hl. Messe  
**Mittwoch, 18.10.** - Hart: 18.30 Uhr Rosenkranz, anschl. Hl. Messe  
**Donnerstag, 19.10.** - Stumm: 18.30 Uhr Anbetung, 19.00 Uhr Rosenkranz  
 19.30 Uhr Hl. Messe  
**Das ewige Licht brennt:** in Hart für Gottfried/Rosina Krapf  
 in Stumm in der Antoniuskapelle für Gottfried Schellhorn  
[pfarre.stumm@pfarre.kirchen.net](mailto:pfarre.stumm@pfarre.kirchen.net)

### RÖM. KATH. SEELSORGERAUM ZELL AM ZILLER

**Freitag, 13.10.** - 18.00 Uhr Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit  
 18.30 Uhr Rosenkranz, 19.00 Uhr Abendmesse  
**Samstag, 14.10.** - 3. Goldener Samstag in Maria Rast  
 Hl. Messe um 4.00 und 5.00 Uhr sowie um 8.00 Uhr mit den Haslacher Dirmldn -  
 Liveübertragung in Radio Maria, Beichtgelegenheit: 3.30 - 3.50 Uhr,  
 nach der 5.00-Uhr-Messe nach Bedarf, 7.30 - 7.50 Uhr  
 17.00 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche  
**Sonntag, 15.10.** - 8.30 - 8.50 Uhr Beichtgelegenheit, 8.30 Uhr Rosenkranz  
 9.00 Uhr Pfarrgottesdienst - Bezirkswallfahrt Tiroler Kameradschaftsbund  
 Bezirksverband Schwaz - verbunden mit 120 Jahre Veteranen- und  
 Reservistenverein Zell am Ziller u. U. - mit BMK Zell am Ziller  
 18.30 Uhr Rosenkranz, 19.00 Uhr Abendmesse  
[www.pfarre.zell.at](http://www.pfarre.zell.at), [pfarrer.zellamziller@pfarre.kirchen.net](mailto:pfarrer.zellamziller@pfarre.kirchen.net)

### RÖM. KATH. SEELSORGERAUM UDERNIS

**Samstag, 14.10.** - 18.30 Uhr Hl. Messe für die armen Seelen,  
 Gestaltung: Bläsergruppe der BMK Udernis  
**Dienstag, 17.10.** - 18.30 Uhr Rosenkranz  
**Das ewige Licht brennt von 15.10. - 21.10.** für Johann Dengg und  
 Verstorbene der Familien Dengg und Fankhauser  
[www.seelsorgeraum.udernis.at](http://www.seelsorgeraum.udernis.at)

### RÖM. KATH. SEELSORGERAUM FÜGEN

**Freitag, 13.10.** - 9.30 Uhr Erntedank Kindergarten Fügenberg,  
 16.00 Uhr Rosenkranz  
**Samstag, 14.10.** - 6.00 Uhr Wortgottesd. am 3. Goldenen Samstag in Marienberg  
**Kirchweihsonntag, 15.10.** - Erntedank - 10.00 Uhr Hl. Amt  
[www.seelsorgeraum.fugen.at](http://www.seelsorgeraum.fugen.at)



### RÖM. KATH. SEELSORGERAUM RIED-KALTENBACH

**Samstag, 14.10.** - 17.00 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche in Ried  
**Sonntag, 15.10.** - 19.00 Uhr Hl. Messe für die armen Seelen, Gestaltung: „Auflösen“  
**Donnerstag, 19.10.** - 18.30 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung  
 19.00 Uhr Rosenkranz  
**Das ewige Licht brennt von 15.10. - 21.10.**  
 in Ried für Franz u. Nanne Klocker, Anton u. Klara Klocker u. verst. Angehörige  
 in Kaltenbach für Pepi Empl/für Johann Klausner  
[www.seelsorgeraum.ried-kaltenbach.at](http://www.seelsorgeraum.ried-kaltenbach.at)

### RÖM. KATH. SEELSORGERAUM ST. MARGARETHEN-STRASS-SCHLITTERS

**Pfarre Strass:** Jd. So. Rosenkranzandacht um 15.00 Uhr auf Maria Brettfall.  
**Samstag, 14.10. - 3. Goldener Samstag** - 6.00 Uhr Marienmesse in der  
 Wallfahrtskirche Maria Brettfall, musikalische Mitgestaltung: Orgel und Gesang  
**Pfarre Schlitters:** Rosenkranzgebet täglich um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche.  
**Marien-Samstag, 14.10. - Jahrestag der Weihe der eigenen Kirche,**  
 „Hl. Kallistus I“, Papst, Märtyrer - 15.00 Uhr Taufe Leonie Maria Seisl  
**Sonntag, 15.10.** - 10.00 Uhr Hl. Messe, 11.00 Uhr Taufe Lion Alexander Anfang  
**Dienstag, 17.10.** - ab 16.30 Uhr Krankenkomunion  
**Mittwoch, 18.10.** - „Hl. Lukas“, Evangelist  
 18.30 Uhr Stille Anbetung, 19.00 Uhr Abendmesse  
[pfarre.stmargarethen@aon.at](mailto:pfarre.stmargarethen@aon.at), [pfarre.strass@dibk.at](mailto:pfarre.strass@dibk.at), [pfarre.schlitters@aon.at](mailto:pfarre.schlitters@aon.at)

### CHRISTLICHE GEMEINDE MAYRHOFEN

Protestantischen Gottesdiensten am Sonntag um 10.30 Uhr und 17.30 Uhr -  
 in deutscher Sprache, werden falls nötig ins Englische übersetzt. Ort:  
 Polytechnische Schule Mayrhofen. Bibelstunden am Freitag um 19.30 Uhr  
[www.christliche-gemeinde-mayrhofen.at](http://www.christliche-gemeinde-mayrhofen.at), Pastor Detlef Kohl, Tel. 0676 / 916 4289

### EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE JENBACH/ZILLERTAL

Martin-Luther-Platz 1, 6200 Jenbach, Tel./Fax 05244 / 62448  
 Wir laden herzlich ein zum Gottesdienst mit dem Durstlöscherteam  
 (<https://www.evangelisch-jenbach.at/durstloescher>) am  
 Sonntag, 15. Oktober um 10.00 Uhr in der Erlöserkirche in Jenbach.  
[jenbach@evang.at](mailto:jenbach@evang.at), [pg.jenbach@evang.at](mailto:pg.jenbach@evang.at), [www.evangelisch-jenbach.at](http://www.evangelisch-jenbach.at)

### NEUAPOSTOLISCHER GOTTESDIENST

Gottesdienste in Jenbach: Sonntag, 9.30 Uhr, Mittwoch 19.30 Uhr  
 Kontakt: Sieglstraße 19, 05244/6487811, [nak.jenbach@speed.at](mailto:nak.jenbach@speed.at)



## Landjugend Ginzling lädt zum Erntedankfest am 14.10. ab 19.30 Uhr

im Mehrzwecksaal Ginzling. 18.00 Uhr: Hl. Messe

Live on stage: Zillertal Bergsound. Auf zahlreiche Besucher freuen sich  
 die Landjugend und die Bäuerinnen Ginzling.

### WIR GEDENKEN UNSERER VERSTORBENEN

<b>Maria Erler</b> geb. Eppacher „Willeit Moidal“ 97. Lj. 27. September 2023 Tux	<b>Elisabeth Ruech</b> geb. Obweger 96. Lj. 3. Oktober 2023 Fügen	<b>Max Lanthaler</b> „Gumpa Max“ Forstwart i. R. 77. Lj. 5. Oktober 2023 Hainzenberg
<b>Elisabeth Kröll</b> 94. Lj. 30. September 2023 Stumm	<b>Heidi Geisler</b> geb. Kielnhofer 81. Lj. 4. Oktober 2023 Tux	<b>Johann Hundsbichler</b> „Brunner Hans“ Metzgermeister und Gastwirt vom Metzgerwirt Laimach 72. Lj. 6. Oktober 2023 Mayrhofen
<b>Helga Stock</b> geb. Rohmoser 63. Lj. 2. Oktober 2023 Schlitters	<b>Margreth Kofler</b> geb. Hollaus 75. Lj. 5. Oktober 2023 Mayrhofen	



# Frieda Eberharter

geb. Silgoner

\*16.03.1927 †17.08.2023

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ an

- Herrn Pfarrer Ignaz Steinwender für die feierliche Gestaltung der Begräbnisfeier
- der Vorbeterin Elfriede
- den Sargträgern
- dem Kirchenchor
- der Musikkapelle Gerlos
- den Röcklfrauen
- Dr. Arnold Stöckl und seinem Team
- der Bestattung Kröll, Mayrhofen
- allen für das Gebet, die Blumen- und Kranzspenden
- Für das Entzünden der Gedenkerzen im Internet
- Allen für die zahlreiche Teilnahme an den Rosenkränzen und der Beerdigung
- Hofer Günther für die Urnenbeisetzung
- Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme

Die Trauerfamilie Gerlos im August 2023

Herr,  
mein Tagwerk ging zu Ende.  
Nimm mich auf  
in deinen Frieden.



Herr, mein Tagwerk ging zu Ende.  
Nimm mich auf in deinen Frieden.  
Ich gehe euch voraus  
in den ewigen Frieden des Herrn  
und erwarte euch zum ewigen Wiedersehen.

Tief berührt von den vielen Zeichen liebevoller Anteilnahme möchten wir allen, die unseren lieben

# Andreas Kröll

„Schusterhäusl Andal“

auf seinem letzten Weg begleitet und für ihn gebetet haben, von ganzem Herzen danken.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“:

- Herrn Pfarrer Mag. Piotr Patyk für die würdevolle Gestaltung der Begräbnisfeier
- der Mesnerin und den Ministranten
- dem Vorbeter Albin
- den Sargträgern Gerhard, Helmut, Martin und Markus
- der Kreuzträgerin Malia
- den Bläsern und Sängern für die wunderschöne musikalische Umrahmung der Beerdigung
- dem Roten Kreuz Mayrhofen sowie dem Notarzt
- der Bestattung Kröll, Mayrhofen
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten
- allen für die Gebete, Blumen, Kerzen sowie für das Entzünden der Gedenkerzen im Internet
- allen für die Teilnahme an den Rosenkränzen und an der Beerdigung

Vergelt's Gott!

Schwendau, im September 2023  
Die Trauerfamilien

## Hl. Messe und Agape

# Dankgottesdienst der Bäuerinnen



Am Sonntag, den 8. Oktober, gestalteten die Bäuerinnen von Stumm, Stummerberg und Gattererberg den festlichen Gottesdienst in der wunderschön geschmückten Pfarrkirche von Stumm.

Die hervorragende musikalische Gestaltung erfolgte von der Gruppe 3Takt. Pfarrer Proßegger betonte in der Predigt, wie kostbar die Früchte der Erde sind, und es dazu aber viele Menschen braucht, um die Arbeit zu verrichten. Deshalb sind die Bäuerinnen in unserer Gesellschaft sehr wichtig! Beim Einkauf im Supermarkt denkt man oft nicht, woher eigentlich die guten Sachen kommen ... danken wir also dem Herrgott und den LandwirtInnen für die Ernte.

Nach der Hl. Messe wurde zu einer Agape auf dem Dorfplatz geladen. Die Pfarrbevölkerung nutzte diese Gelegenheit, um die Köstlichkeiten zu genießen und sich angeregt zu unterhalten.

Angelika Schellhorn



Wir werden uns immer an dich erinnern  
auch wenn du nicht mehr unter uns bist.

Die Spuren deines Lebens  
werden uns nie vergessen lassen.

In liebevoller Erinnerung gedenken wir  
zum 10. Todestag an unsere Liebe

# Theresia Rieser

\*27.12.1976 †14.10.2013

Alle die daran teilnehmen und sich gerne  
an sie erinnern, danken wir



„Vergelt 's Gott!“

## Erntedankprozession in Stumm

Fotos: A. Schellhorn



Foto: Uli Müller



Die Organisatoren des Huamfahrerfestls: Theresa Monz, Pfarrer Proßegger, Simon Hauser, Lorenz Braunegger, Patrik Braunegger, Josef Dengg, Jakob Fiechtl, Max Dengg (v. l.), (nicht im Bild: Lukas Pfister)

Den Festgottesdienst in der Pfarrkirche gestaltete ein Blechbläserquintett der BMK. Nach der Hl. Messe sprach Pfarrgemeinderat Markus Dengg großen Dank an alle Vereine und Pfarrangehörigen aus, die in irgendeiner Weise bei den Prozessionen ihren Beitrag leisten und damit den perfekten Ablauf sichern. Somit ging an diesem herrlichen Sonntag der „Anlass“ nach Ahrnbach. Die wundervolle Erntedankkrone hatte die Landjugend vom Distelberg gebunden. Zum Abschluss am Lindeplatz folgte eine Überraschung von den „Jungschützen“. Diese hatten kürzlich das Huamfahrerfestl beim Schusterbauern Josef Dengg in Acham organisiert. Alle Eintrittsspenden waren für die Kirchensanierung gesammelt worden, und die Spendenbox mit 1000 Euro übergaben sie nun dem Herrn Pfarrer. Im Namen der Pfarre ein herzliches „Vergelt 's Gott“!

A. Schellhorn

*Pfarre Hart im Zillertal*

## Segnung des Marientuchs

Fotos: A. Schellhorn



Während der Abendmesse am 1. Oktober segnete Pfarrer Proßegger das schöne neue Marientuch. Es wird im Mai und Oktober als wunderbarer Hintergrund für die Marienstatue am Seitentor dekoriert. Der Oktober gilt ja als Rosenkranzmonat, und die Gläubigen sind dazu eingeladen, den Rosenkranz zu beten.

*Erzdiözese Salzburg*

## Silberner Orden für Tiroler



Foto: EDS

Pfarrer und Dechant Erwin Mayer, Susanne Brandacher, Ordensträger Josef Brandacher, Bürgermeister Alois Wurm (v. l.).

Während des Erntedankfestes in Bruck am Ziller verlieh Pfarrer und Dechant Erwin Mayer den silbernen Rupert- und-Virgil-Orden an Josef Brandacher, der die Pfarre seit über zehn Jahren unterstützt.

Der 57-jährige Ordensträger ist seit über einem Jahrzehnt in der Pfarre Bruck am Ziller tätig. Pfarrer Mayer: „Ich freue mich, im Namen des Erzbischofs, ja der ganzen Diözese, Dank zu sagen für Josef Brandachers Wirken in allen Belangen unserer Pfarrgemeinde“.

Josef Brandacher war u. a. Mitglied und später auch Obmann des Pfarrgemein-

rats. Als Elektrotechniker – er arbeitet derzeit im Abwasserverband Achental, Inntal, Zillertal – brachte er sein Wissen bei elektrotechnischen Installationen ein und hatte die Fachbauaufsicht dafür inne. Zudem organisierte Brandacher Feldmessen, Prozessionen und die Pfarrfeste.

Pfarrer Erwin Mayer würdigte den Träger in seiner Laudatio: „Oftmals hast du deinen Dienst über alle deine anderen Aufgaben gestellt, so sehr lag und liegt dir unsere Kirche und unsere Pfarrgemeinde am Herzen. Da warst einfach da und hast mitangepackt. Danke, dass es dich gibt.“

*Katholisches Bildungswerk Tirol*

## Wie bilden wir Zusammenhalt?

Der Zusammenhalt scheint in den letzten Jahren immer mehr in Zweifel gezogen oder direkt angegriffen zu werden. Appelle an Zusammenhalt reichen nicht. Die wohl wichtigste Ebene zur Entwicklung und Sicherung dieses unverzichtbaren Wertes für das Gemeinwohl ist die Gemeinde. Wie gestalten wir neue Gewohnheiten des Miteinander und Füreinander? Die Herausforderungen beginnen gleich ums Eck!



Foto: Bernhard Berger

Die Gründungsveranstaltung mit Georg Schärmer, Caritasdirektor i. R., findet am Fr., 20.10. um 20.00 Uhr im Pfarrsaal Aschau statt. Der Eintritt ist frei.

*Letztes Weinfest der Weinfreunde brachte ein Rekordergebnis*

## Weinfreunde spenden über 8.000 Euro

Nach fünfjähriger Pause fand im August wieder das beliebte Weinfest mit Top-Winzern aus Österreich im Zillertal statt.

Der stattliche Erlös des heurigen leider letzten Weinfestes der Zillertaler Weinfreunde in Ried im Zillertal in der Höhe von 8.375 Euro konnte in den letzten Tagen an das Riederer Sozialprojekt „Lebenshilfe im Dorf“ übergeben werden. Die Weinfreunde Zillertal freuen sich über den großen Erfolg und bedanken sich bei allen Besucherinnen und Besuchern, die das Weinfest seit 2006 alle zwei Jahre - mit Corona-Unterbrechung - zu einem beliebten Publikumsmagnet werden ließen.



Foto: Sigi Geisler

Die fünf Weinfreunde organisierten heuer letztmals das Weinfest Zillertal und durften dieser Tage stolz eine stattliche Summe an die Damen der Organisation „Lebenshilfe im Dorf“ übergeben.

Somit konnten die Weinfreunde mit ihrem legendären Fest im Laufe der Jahre eine Gesamtsumme von knapp 46.000 Euro spenden. Franz Garber,

Kassier der Weinfreunde, bedankt sich mit den Worten: „Es freut uns sehr, dass wir damit Menschen in Notsituationen unbürokratisch helfen

können. Großen Dank an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern am Weinfest und die fleißigen Helfer vom Verein Lebenshilfe im Dorf!“

*Verband Tiroler Schützen*

## 58. Gesamt-Tiroler Schützenwallfahrt

*Pensionistenverein Zell am Ziller*

## Brettljause-Nachmittag

Foto: Regiment Zillertal



Dieses Jahr fand die Gesamt-Tiroler Schützenwallfahrt erstmals als gemeinsame Veranstaltung unter dem Dachverband statt, eine Wallfahrt als Gemeinsame Veranstaltung für alle Schützen und Marketerinnen des historischen Tirols im Marien-Wallfahrts-

ort Absam. In diesem Zuge wurde auch die Verleihung der Eduard-Reut-Nicolussi-Medaille für Persönlichkeiten und Institutionen, die sich in besonderer Weise für die Tiroler Landesteile und die Einheit Tirols verdient gemacht haben, abgehalten.



Foto: Pensionistenverein Zell am Ziller

Die Vereinsmitglieder fühlten sich im „Rosengarten“ sichtlich wohl.

Der Pensionistenverein Zell am Ziller war am 5. Oktober zu einer Brettljause im Hotel-Restaurant Rosengarten in Zell am Ziller eingeladen.

Über 90 Vereinsmitglieder folgten der Einladung und waren begeistert, was uns da serviert wurde, übertraf alle unsere Erwartungen. Das Buffet, wo sich alle so oft wie möglich bedienen durften, war genial. Ich möchte mich im Namen aller für die Einladung, den schönen und satten Nachmittag sowie bei den Musikanten für die Einlagen bedanken und besonders dem Wirt Hannes Breuss mit Junior Hannes alles Gute und den herzlichsten Dank aussprechen. Obmann Platzer Karl

## Volksschule Finkenberg

# Wandertag in Pepis Kinderland



Bei bestem Wetter konnten wir heuer mit einem gemeinsamen Schulausflug ins neue Schuljahr starten.

Die Freude war groß, als bekannt wurde, dass wir gemeinsam Pepis Kinderland in Finkenberg besuchen. Beim Penkenpepi wurde balanciert, gespielt, gehüpft, gerutscht, ja sogar Zeit zum Klettern für den Seilgarten hatten wir noch. Doch das absolute Highlight war heuer wieder das Trampolin. Zum Schluss wanderten wir zur Mittelstation Finkenberg, wo es beim Finkenberger Almstüberl eine tolle Jausenüberraschung gab. Vielen Dank der Familie Schneeberger für die köstliche Stärkung!

Auf diesem Wege möchten wir uns auch nochmals bei der Finkenberger Almbahn und Familie Dengg für die kostenlose Beförderung bedanken und bei unseren Begleiterinnen Claudia und Daniela für die helfenden Hände!



## SchülerInnen bezwingen Klettersteig

# Mittelschule Tux

Tolle Stunden erlebten die Schülerinnen und Schüler der Neigungsgruppe „Klettern“ am Klettersteig in Mayrhofer mit Bergführer Christian Eder.

Zuerst wurden die technischen Feinheiten besprochen, dann ging es zum richtigen Ein- und Aushängen am Übungsfelsen. Anschließend konnte Christian mit seiner ruhigen und überlegten Art die Schülerinnen und Schüler sicher durch den Klettersteig führen. Diese wurden bestärkt und hatten ein außerordentliches positives Erfolgserlebnis.

Auch die Hochseilelemente durften probiert werden, an denen die Schülerinnen und Schüler sehr viel Spaß hatten und diese gleich mehrmals durcharbeiteten. Coole Stunden in der frischen Luft mit viel Adrenalin und Freude an der Bewegung.

An dieser Stelle vielen Dank an Christian, dass er sich für uns Zeit genommen hatte, vielen Dank an Alfons und Patrick vom Mountainshop Hörhager für die Klettersteigsets und vielen Dank an Bianca Preschern für das Elterntaxi.

Alexandra Peer, Mittelschule Tux



## Mittelschule Hippach

# Abwechslungsreiches Sattelfest

Am Donnerstag, den 28. September, fand das achte Sattelfest an der Mittelschule Hippach statt.

Sämtliche Klassen freuten sich auf einen abwechslungsreichen Stationsbetrieb mit interessanten Aufgaben, Orientierungsfahrt, Geschicklichkeitsparcours am gesamten Schulgelände und in der Umgebung. Zwischendurch gab es für alle Teilnehmer Frankfurter mit Brot und Getränk.

Für die Unterstützung bedankte sich Schulleiter Herbert Kröll bei den Bürgermeistern der Sprengelgemeinden und bei allen Lehrpersonen und Helfern. Bevor die Preisverteilung startete, richteten Bgm. Franz Hauser und Bgm. Alexander Tipotsch Grußworte an die Schüler, bedankten sich bei allen Organisatoren, Helfern und Lehrpersonen für die gute Organisation und lobten den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung.



Im Anschluss erhielten die Schülerinnen und Schüler (drei Mädchen und drei Buben aus jeder Klasse) aus den Händen der beiden Bürgermeister als Hauptpreis Gutscheine, die bei Betrieben der Umgebung eingelöst werden können.



Almspielereien, Moorlehrpfad & vieles mehr

## Wandertag der Volksschule Tux



Am Mittwoch, den 27. September, gingen alle fünf Klassen der Volksschule Tux auf Wanderschaft.

Bei wunderschönem Herbstwetter machte sich die 1. Klasse mit der Eggalmbahn auf den Weg zum Erlebnispielplatz „Almspielerei“. Die 2. Klasse machte einen Ausflug mit der Finkenberger Almbahn zum Speicherteich „Penkenjoch“, wo sie auch den Penkenpepi und den Kletter- und Balancierparcours besuchte. Die Klassen

3a und 3b fuhren ebenfalls mit der Finkenberger Almbahn bis zur Mittelstation und wanderten durch den Moorlehrpfad nach Tux bis zur Volksschule zurück. Die 4. Klasse wanderte zur Schrofenalpe und lernte Interessantes über das ehemalige Magnesitbergwerk.

Auf diesem Wege möchten sich alle Schüler/-innen und Lehrpersonen der Volksschule Tux bei Familie Dengg für die kostenlosen Gondelfahrten bedanken.

### UNSER NACHWUCHS

Fotos: Lydia Süß Photography



**JAKOB DORNAUER**

ROHRBERG  
geboren am 11.09.2023  
um 21.59 Uhr, 3.600g/53cm  
Elisabeth und Reinhard  
Dornauer



**EMILIA BRAUN**

HAINZENBERG  
geboren am 20.09.2023  
um 20.17 Uhr, 3.830g/53cm  
Nicole Braun und Georg  
Steinlechner

### GARTENGESTALTUNG KRÖLL



## Wie und wann pflanze ich Obstbäume?



Der Herbst ist die ideale Zeit, um Obstbäume zu pflanzen. Die Bäume haben dann die meisten Blätter schon verloren und stecken ihre Energie in die Wurzelbildung.

Optimal ist es, das Pflanzenloch schon ein oder zwei Wochen vor dem geplanten Pflanztermin auszuheben. Damit der Obstbaum mit ausreichend Nährstoffen versorgt wird, sollte die Erde aus dem Pflanzenloch mit gut verrottetem Kompost und Hornspänen vermischt werden. Bis zur Pflanzung hat die Mischung Zeit, sich gut zu verbinden.

Den Baum einige Stunden oder am besten einen Tag vor der Pflanzung in Wasser stellen. Wichtig ist, dass der ganze Wurzelbereich im Wasser steht, um eine ausreichende Versorgung zu gewährleisten.

Um das Anwachsen des jungen Baumes zu fördern, schützt man den Bodenbereich rund um den Stamm mit einer Schicht aus Mulch.

Dies hemmt das Wachstum von Beikräutern, verbessert das Bodenklima im Wurzelbereich, und die Verdunstung von Wasser wird stark reduziert.

**Was noch zu beachten ist:** Wenn Ihre Obstbäume über viele Jahre eine zuverlässige Ernte und gesunde Früchte liefern sollen, benötigen sie einen optimalen Standort. Denken Sie daher vor dem Pflanzen Ihres Obstbaums genau darüber nach, wo Sie ihn platzieren. Wichtig ist neben viel Licht und einem guten, wasserdurchlässigen Boden vor allem ausreichend Platz für das Breitenwachstum der Krone.



**Gartengestaltung Kröll GmbH**

Dornastraße 600b, 6290 Mayrhofen  
Tel.: +43 5285 64917  
gartengestaltung-kroell.com

Ber. Anz. | Fotos: Gartengestaltung Kröll GmbH

## LEUTE VON HEUTE



Große Freude über das 50-jährige Bühnenjubiläum von Erwin Aschenwald. „Bärig war's!“

Foto: Friedl Fankhauser



Olpererhütten-Wirt Manuel genießt den fantastischen Moment im Schlegeisgebiet.

Foto: Magdalena W.



Kundenfreundlichkeit und Kompetenz in Geldangelegenheiten: Marion, Manuela und Friederike – Sparkasse Zell

Foto: Marktgemeinde Mayrhofen



Fleißige Hände wurden in Schwendau an der Obstpresse gesichtet.

Foto: Burgj Huber

## Jahrgänge 1998-2004 Jungbürgerfeier in Gerlos



Bei strahlendem Sonnenschein konnte Bgm. Andreas Haas am 16. September vierundzwanzig Gerloserinnen und Gerloser der Jahrgänge 1998-2004 zur Jungbürgerfeier am Isskogel begrüßen.

Nach einer kurzen Andacht mit Herrn Dekan Ignaz Steinwender und Grußworten von BH Dr. Michael Brandl und Bgm. Andreas Haas übergab dieser das Mikrophon an Prof. Peter Habeler aus Mayrhofen. In einem gut halbstündigen Vortrag umriss die Bergsteigerlegende wichtige Teile seines bewegten Lebens und gab den jungen ZuhörerInnen in seiner bodenständigen und freundlichen Art Ratschläge, wie man

sein Leben auch in weniger guten Zeiten meistern und oft sogar gestärkt aus Rückschlägen herausgehen kann. Auch sei es wichtig, so Peter Habeler, die Welt zu sehen, andere Menschen und Kulturen kennenzulernen, aber dennoch nie auf die Heimat zu vergessen, da, wo unsere Wurzeln liegen. Nach dem beeindruckenden Vortrag ging es auf die Terrasse des „Arenacenters“ wo bis nach Sonnenuntergang bei Speis und Trank lustig zusammengesessen und gelacht wurde.

Die Gemeinde Gerlos wünscht auf diesem Wege nochmals allen Gerloser JungbürgerInnen alles Gute für die weitere persönliche und berufliche Zukunft!



BH Dr. Brandl, Dekan Steinwender, Prof. Habeler, Bgm. Haas und Bgm.-Stv. Kammerlander

Fotos: Gemeinde Gerlos

## Zillertaler helfen Zillertalern

## Danke für die Spenden

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ an Roli Rauch mit seinem Team von der Siedlung für die gewaltige Idee „Gemeinschaft stärken und gleichzeitig helfen“ und ein Siedlungsfest in Fügen zu organisieren.



Fotos: Zillertaler helfen Zillertalern



Ein herzliches „Vergelt's Gott“ der Familie Heim für euer jahrelanges Vertrauen in unseren Verein. Dieses Jahr wurde beim einem Event in der Kreuzwiesenalm-Schmankerlhütte für in Not geratene Zillertaler gesammelt. Danke!

## LESERBRIEF AUS TUX



## Meine Seilbahn

62 Jahre hat sie täglich die Milch ins Tal gebracht, nun heißt es für sie „Gute Nacht“.

Jetzt musste sie weichen, vor der Gier eines „Reichen“.

Erler Vitus

bez. Anz.



Spende der Jungbauernschaft/Landjugend Finkenberg an die Frauenrunde Finkenberg.

Registrieren Sie sich unkompliziert für die ID Austria und das Unternehmensserviceportal

## Servicetag Schwaz für Unternehmen – Chancen nutzen

Der digitale Wandel verändert die Art und Weise, wie Unternehmen agieren und kommunizieren, insbesondere im Umgang mit den Behörden. Daher lädt die Wirtschaftskammer Schwaz alle Unternehmer:innen zum Servicetag Schwaz am Dienstag, dem 17. Oktober ab 15 Uhr in die WK-Schwaz ein.

Bringen Sie ihren Reisepass mit und lassen Sie sich unkompliziert ihre ID Austria (frühere Handysignatur) ausstellen. Registrieren Sie sich zudem vor Ort für das Unternehmensserviceportal (USP),

um mit den Behörden und auch noch stärker von den Services der Wirtschaftskammer zu profitieren.

Die zukunftsgerichtete Veranstaltung bietet Ihnen praktische Hinweise zu digitalen Innovationen, die Ihren Unternehmensalltag erleichtern werden. Erfahren Sie mehr über die Vorteile einer digitalen Dokumentenmappe und informieren Sie sich über die Vereinfachung bei der Eigenüberprüfung gemäß § 82b. Unsere Expert:innen geben Übersicht über verfügbare Gewerbeflächen im Bezirk

und in Tirol und zeigen zudem Chancen des Baurechts und mögliche Förderungen für Ihr Unternehmen auf.

„Die Zukunft ist digital und bietet viele Chancen. So ist die ID-Austria der zukünftige Türöffner für jede Kommunikation mit den Behörden“, sagt Martina Entner, Obfrau WK-Schwaz, überzeugt. Gemeinsam mit Michael Brandl, Bezirkshauptmann Schwaz, und Petra Hohenauer von der Standortagentur Tirol freut sich die WK-Bezirksobfrau bereits darauf, viele Unternehmer:innen beim

Servicetag in der WK Schwaz begrüßen zu dürfen. Anmeldung: T 0590905-3710 oder E schwaz@wktirol.at



Foto: WK Tirol

Martina Entner, Obfrau der Wirtschaftskammer Schwaz

## Lebenshilfe – Arbeitsverbund Zillertal

# Zusammenkommen und gemeinsam feiern

Die Freude über das Wiedersehen mit den Mandern der Dorfgemeinschaft Hollenzen-Eckartau und der Schützenkompanie Mayrhofen am 19. September am Raiffeisenplatz in Ramsau war wie immer groß.

Wir wurden wieder mit reichlich Essen und Trinken verwöhnt. Bei herrlichem Wetter konnte auf der Terrasse in gewohnter Weise das Zusammenkommen bei Schnitzeljause, Limonade und Kuchen genossen werden.

Trotz Termindruck überraschte uns der Bürgermeister von

Mayrhofen, Hans Jörg Moigg, mit seinem Besuch, worüber wir uns sehr freuten.

Alle KlientInnen sowie MitarbeiterInnen des Arbeitsverbundes Zillertal bedanken sich auf diesem Wege noch einmal ganz herzlich bei der Schützenkompanie Mayrhofen, bei der Dorfgemeinschaft Hollenzen-Eckartau und bei der Freiwilligen Feuerwehr Mayrhofen. Danke für euren Besuch, die gute Verpflegung und nicht zuletzt für die willkommene Gelegenheit, gemeinsam zu feiern und auf einen „Huagacht“ zusammenzukommen!



## Lebenshilfe Zillertal

# Der Berg rief

Die Betriebsleiter der Gerlossteinbahn ermöglichten diesen Sommer einen Ausflug der ganz besonderen Art.

Mit der Gerlossteinbahn ging es hinauf auf den Berg, und da die Bergluft bekanntlich hungrig macht, wurde zur Stärkung beim Mittagessen im Restaurant Gerlosstein eingeladen. Die Bahnfahrt, das Bergerlebnis und die Einkehr im Restaurant Gerlosstein lösten bei den KlientInnen Aufregung und große Freude gleichermaßen aus. So war für einige die Bahnfahrt eine spannende Premiere, die noch lange freudig nachwirken wird.

Auf diesem Wege ergeht noch einmal ein herzliches Dankeschön an die Betriebsleiter der Gerlossteinbahn, die diesen Ausflug möglich gemacht haben!

Die Klient/innen & Mitarbeiter/innen Lebenshilfe – Arbeitsverbund Zillertal



## Steinschafzuchtverein Tux-Hinteres Zillertal

# Unvergessliches 50-Jahr-Jubiläum



Foto: Neurauder Andreas

Das 50-Jahr-Jubiläum des Steinschafzuchtvereines Tux-Hinteres Zillertal am Sonntag, den 17. September, wurde - dank des herrlichen Wetters, der zahlreichen Ehrengäste, einer großen Zuschauerkulisse und vor allem durch die hervorragende Qualität der vorgestellten Tiere - zu einem unvergesslichen Züchterfest.

Wir bedanken uns bei Dekan Edi Niederwieser, NR Franz Hörl, Bgm. Simon Grubauer, allen Ausstellern, den vielen freiwilligen Helferinnen und

Helfern, der FFW Tux und ganz besonders bei den zahlreichen Sponsoren und Gönnern, welche uns finanziell oder durch Sachleistungen unterstützt haben und damit dieses Fest erst möglich gemacht haben! Ein besonderer Beitrag und eine Augenweide war der Auftritt der Volkstanzgruppe die „Jungen Höllnstoana“. Unser Dank geht auch an den ÖAMTC für die Benützung der Anlage „Alpin 5“ und an die Bauern der „Moosalm“!

**Herzlichen Dank!**  
Obmann Hermann Erler

*Tiroler Immobilien***OPEN HOUSE in Bichl/Ramsau**

Foto: Tiroler Immobilien



Das Bauprojekt „Penkenblick“ in Ramsau steht kurz vor der Fertigstellung.

Das Zillertal darf sich auf ein aufregendes neues Bauprojekt freuen, das in Kürze fertiggestellt wird. Tiroler Immobilien lädt Interessierte herzlich zum Open House in Ramsau, Bichl 522 ein, um einen ersten Blick auf dieses spannende Vorhaben zu werfen.

Insgesamt entstehen hier sechs hochwertige Eigentumswohnungen, aufgelockert auf zwei separate Baukörper. Diese exklusiven Wohnungen bieten nicht nur modernen Komfort, sondern auch die Schönheit und Ruhe der Zillertaler Natur mit direktem Blick auf den Penken.

Das Open House bietet, in einem gemütlichen Rahmen, die Gelegenheit, das moderne Bauprojekt aus dem Hause Tiroler Immobilien hautnah zu erleben.

Das Team von Tiroler Immobilien wird vor Ort sein, um Fragen zu beantworten und detaillierte Informationen zu den verfügbaren Einheiten bereitzustellen.

**Details zum Open House:**

- Datum: 20. Oktober 2023
- Uhrzeit: 15:00 – 18:00 Uhr
- Ort: Bichl 522, Ramsau, Zillertal

Die Fertigstellung des Projekts steht kurz bevor, und die Wohnungen sind bereits stark nachgefragt. Dies ist eine einzigartige Gelegenheit, modernes Wohnen im Herzen des Zillertals zu erleben.

Tiroler Immobilien freut sich darauf, Sie beim Open House in Ramsau, Bichl 522, willkommen zu heißen und Ihnen dieses beeindruckende Bauprojekt näher vorzustellen. PR

**Über Tiroler Immobilien**

Tiroler Immobilien wurde 2011 gegründet und ist Teil der WertReal Group mit Stammsitz in Kufstein. Kerngeschäftsfelder des Unternehmens sind die Entwicklung und Umsetzung von Bauträger-Projekten, Immobilienvermittlung und Immobilienverwaltung. Neben dem Stammsitz in Kufstein betreibt das Unternehmen eine zweite Niederlassung in Wiesing im Tiroler Bezirk Schwaz. Aktuell entstehen 33 Wohneinheiten des privaten Bauträgers in Tirol.

[www.tiroler-immobilien.at](http://www.tiroler-immobilien.at)

*Tiroler Traditionsbetrieb***Taxi Kröll geehrt!**

Foto: Land Tirol/Die Fotografen

Wirtschaftslandesrat Mario Gerber mit den VertreterInnen der geehrten Betriebe aus dem Bezirk Schwaz.

Das renommierte Taxiunternehmen Taxi Kröll wurde kürzlich für seine langjährige und erfolgreiche Tätigkeit als Tiroler Traditionsbetrieb geehrt. Seit 80 Jahren ist das Familienunternehmen aktiv und hat sich einen herausragenden Ruf erarbeitet.

Die Zillertaler Heimatstimme gratuliert zu dieser ganz besonderen Auszeichnung!

*Tourismusverband Mayrhofen-Hippach***Gäste Ehrungen in Mayrhofen**

Foto: Meil's by Photographie Hruschka

Aufgrund ihrer langjährigen Treue wurden am Do., 28. September im Europahaus Mayrhofen folgende Gäste geehrt:

**Ehrung in Silber:**

Dominik & Walter Schäfer, zzt. Landhaus – Georg

**Ehrung in Gold:**

Luc Weemaes, zzt. Eadahof – Fam. Kolb  
Etienne Peeters, zzt. Eadahof – Fam. Kolb  
Godelieve Heyndrickx, zzt. Eadahof – Fam. Kolb



## RAMSAU GRATULIERT

### Goldene und Diamantene Hochzeiten in Ramsau!

Kürzlich konnten Bgm. Friedrich Steiner und Vize-Bgm. Josef Höllwarth vier Ramsauer Paare zu einer kleinen Feierstunde in das Hotel Theresia laden.

Wilhelm und Elisabeth Hofer, Elvira und Josef Jäger sowie Alois und Brigitta Kreidl konnten dieses Jahr das Fest der Goldenen Hochzeit, Elfriede und Maximilian Dornauer das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern. Bezirkshauptmann Dr. Michael Brandl überbrachte die besten Glückwünsche und überreichte den Jubelpaaren die Jubiläumsgabe des Landes Tirol.

**Auf diesem Wege wünschen wir noch einmal alles Gute, Gesundheit und noch viele Jahre im Kreise der Familien.**



Bgm. Friedrich Steiner, Vize-Bgm. Josef Höllwarth, Wilhelm und Elisabeth Hofer, Elvira und Josef Jäger, Alois und Brigitta Kreidl, Elfriede und Maximilian Dornauer, Dr. Michael Brandl (v. l.)

### Maria Schiestl – 95. Geburtstag

Kürzlich konnte Frau Maria Schiestl ihren 95. Geburtstag feiern.

Bürgermeister Friedrich Steiner und Seniorenbundobfrau Frieda Haas durften der Jubilarin die herzlichsten Glückwünsche der Gemeinde überbringen.



## DIE SCHÜTZENKOMPANIE RAMSAU GRATULIERT

Am Sonntag, den 1. Oktober, feierte unsere Fahnenpatin Maria Schiestl den 95. Geburtstag. Die Schützenkompanie Ramsau gratulierte mit Vorstand zu diesem Jubiläum und wünscht weiterhin viel Gesundheit und alles Gute!

Foto: privat



## SCHWENDAU GRATULIERT

Viel zu feiern gab es mit Oktoberbeginn in der Gemeinde Schwendau.



Widauer Christian feierte am 2. Oktober im Kreise seiner Familie seinen 85. Geburtstag.



Am 3. Oktober feierte Kröll Franz seinen 80. Geburtstag.

**Als Gratulanten stellen sich Bürgermeister Franz Hauser und Seniorenbundobfrau Martha Monai ein.**



Bürgermeister Franz Hauser gratulierte seinem Namensvetter Franz Hauser am 5. Oktober zum 81. Geburtstag.

**Wir wünschen allen Geburtstags-Jubilaren nochmals Glück, Gesundheit und viele fröhliche Stunden im Kreise ihrer Lieben.**

### Wir gratulieren

unserem Manuel recht herzlich zur mit Auszeichnung bestandenen Lehrabschlussprüfung als IT-Systemtechniker!

Wir sind sehr stolz auf dich und wünschen dir weiterhin viel Freude in deinem Beruf!

**Andreas Fleidl mit dem gesamten Fleidl-EDV-Team.**



Foto: Anz



## KALTENBACH GRATULIERT

Am 1. Oktober feierten Familie Edeltraud und Heinrich Pendl das Fest der Diamantenen Hochzeit im Hotel Post in Kaltenbach. Neben der Familie und Freunden gratulierten die Bundesmusikkapelle Ried-Kaltenbach, die Feuerwehr und die Gemeinde Kaltenbach.

„Wir bedanken uns für das 70-jährige aktive Wirken des Heini Pendl in unserer Bundesmusikkapelle, die Ehrenmitgliedschaft wurde ihm vor einigen Jahren dafür verliehen. Er war lange Jahre als Tanzmusikant bei den ‚Die Lustigen Fünf‘ im ganzen Land unterwegs und ist seit vielen Jahren Mitglied der Feuerwehr“, so Bürgermeister Klaus Gasteiger.

**Wir wünschen dem Jubelpaar Gesundheit, Glück und Harmonie!**



## Die Gemeinde Kaltenbach gratuliert Frau Elisabeth Wildauer

Frau Elisabeth Wildauer feierte am 4. Oktober im Kreis der Familie und Freunden ihren 93. Geburtstag.

Obmannstellvertreter des PVÖ Ried-Kaltenbach Andreas Erharter und Bürgermeister Klaus Gasteiger gratulieren der Jubilarin herzlichst und wünschen Gesundheit, Glück und Harmonie für die kommenden Lebensjahre!



## MAYRHOFEN GRATULIERT

### 90. Geburtstag Hemma Rinnhofer

Am 28. September konnte Hemma ihren 90. Geburtstag im Kreise ihrer Familie feiern. Neben den zahlreichen Gratulanten überbrachte auch Bgm. Hans Jörg Moigg die besten Glückwünsche seitens der Gemeinde.

Die Gemeinde wünscht auf diesem Wege nochmals alles erdenklich Gute und viel Gesundheit für die weiteren Lebensjahre.



## Betriebsjubiläum Danke für deine Treue!



**Liebe Kathrin,**

deine Zuverlässigkeit, deine Fachkompetenz, dein Engagement und vor allem deine Loyalität begleiten uns mittlerweile seit zehn Jahren.

Es ist uns eine große Freude, dich zu unserem Team zählen zu dürfen, und wir hoffen, dass uns deine bereichernde Art noch lange erhalten bleibt.

Vielen Dank. Auf dass noch viele gemeinsame Jahre folgen.

Hotel Der Rindererhof \*\*\*\*  
Familie Krajnc  
Andrea, Wolfgang und Lara

bez. ANZ



## BRUCK GRATULIERT

### Goldene und Diamantene Hochzeitsjubiläen

Die Gemeinde Bruck am Ziller lud drei Paare, welche heuer ihre Goldene oder Diamantene Hochzeit feiern konnten, zum gemeinsamen Mittagessen ein.

Den Jubelpaaren wurden von Herrn Bezirkshauptmann Dr. Michael Brandl und Bgm. Alois Wurm die besten Glückwünsche überbracht.

Die Gemeinde gratuliert allen Jubelpaaren noch einmal recht herzlich und wünscht weiterhin Gottes Segen sowie viel Glück und Gesundheit.

### Die Jubelpaare sind:

- Kircher Edith und Alois (Diamantene Hochzeit)
- Moser Elisabeth und Johann (Goldene Hochzeit)
- Köbele Adelheid und Fritz (Goldene Hochzeit)



Die Hochzeitsjubelpaare mit BH Dr. Michael Brandl und Bgm. Alois Wurm.

## Im Einsatz für das Bildungssystem

# Neuer Landesschülervertreter

Foto: LSV Tirol



Dieses Jahr wurde der Stummer Arian Schachner aus dem BORG in Zell zum Landesschulsprecher-Stv. für die allgemeinbildenden Schulen Tirols gewählt – eine Position, in der er die Möglichkeit bekommt, im Bildungssystem mitzugestalten sowie sich mit Landespolitikern auszutauschen. „Es gilt, an Problemstellen mitanzupacken und im besten Fall eine Lösung dafür zu finden.“

## Tiroler Volkspartei

# Zillertaler Gastronom angelobt

Foto: Fleisch



Der Zillertaler Gastronom und erfolgreiche Unternehmer Alois Rainer ist kürzlich im Tiroler Landtag angelobt worden. Er vertritt während der Oktoberlandtagssitzung den erkrankten Fügener Bürgermeister und Landtagsabgeordneten Dominik Mainusch im VP-Landtagsklub. Rainer geht mit großem Verantwortungsbewusstsein an diese neue Aufgabe heran und will sich im Oktoberlandtag bestmöglich für die Interessen der Tirolerinnen und Tiroler einsetzen.

## Gepflegtes Wohnen Mayrhofen und Zell am Ziller

# Hausbesichtigung und ein toller Ausflug

Noch bevor der normale Heimalltag in Zell Einzug gehalten hatte, präsentierten Heimleiter Klaus, Pflegedienstleiter Sigggi und Stiftungsobmann Robert Pramstrahler den interessierten ehrenamtlichen Mitarbeiter\*innen die neuen Räumlichkeiten im Gepflegten Wohnen Zell am Ziller.

Bei der Führung durch das Haus konnten sich alle Anwesenden erste Eindrücke von den neuen Baulichkeiten holen. Stiftungsobmann Robert Pramstrahler betonte bei seiner Ansprache,

dass vieles im Stationsbetrieb ohne die fleißigen Hände der Ehrenamtlichen nicht funktionieren würde, und das Gepflegte Wohnen sehr stolz sei, eine so große Schar an Freiwilligen zu haben. So hätten sich auch schon für das Umzugswochenende viele gemeldet und ihre Hilfe angeboten.

Die Geschäftsleitung freut sich riesig über so viel Engagement und über die unkomplizierte Zusammenarbeit. Ein riesengroßes Dankeschön an dieser Stelle.

### Besuch im Zillergrund

Der September-Ausflug des Gepflegten Wohnen ging auch heuer wieder in den Zillergrund zum Gasthaus Häsling. Nachdem es letztes Jahr wegen Umbauarbeiten nicht geklappt hatte, war die Freude heuer umso größer, endlich wieder bei Familie Rahm einen schönen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen verbringen zu können. Musikalisch umrahmt wurde der Ausflug von unserer Hausmusik „Rehragout“ mit Rosi, Angela und Rainer.

Schon zur Tradition geworden ist es im September, dass dieser Ausflug vom „Lionsclub Zillertal“ zur Gänze finanziert wird.

Stellvertretend für die Verantwortlichen des Lionsclubs dürfen wir uns bei Martha Brindlinger fürs Dabeisein und für die Organisation aufs Herzlichste bedanken.

Die Verantwortlichen des Gepflegten Wohnen Mayrhofen und Zell möchten sich ebenso beim Busunternehmen Christophorus Reisen mit Busfahrer Christian, Taxi Lois mit Chef Lois, bei den vielen ehrenamtlichen und den hauptamtlichen Mitarbeiter\*innen für den gelungenen Nachmittag bedanken. Diese Ausflüge in den Sommermonaten sind für die Bewohner\*innen eine schöne Abwechslung und eine große Bereicherung.



Fotos: Gepflegtes Wohnen

Erwin Aschenwald

## 50-jähriges Bühnenjubiläum

Fotos: Aschenwald



Vier Tage voller Musik, wunderbarer Klänge und Partystimmung pur. Das ist jedes Jahr eine Art Garantie, die Erwin Aschenwald seinen Fans, Freunden und Musikkollegen gibt. Doch in diesem Jahr von 28.09. bis 1.10. war alles ein wenig „anders“, Erwins Hooo-Ruck-Fest stand im Zeichen seines 50-jährigen Bühnenjubiläums.

Seit 1973 steht Erwin bereits auf den Brettern, die für ihn einen Teil der Welt, seiner Welt bedeuten. Jahrzehnte hatte Erwin damit verbracht, Musik zu machen, Menschen zu erfreuen und sich selbst zu verwirklichen. Er hatte die Musik zu seinem Eigen gemacht und damit den unverwechselbaren Sound der Mayrhofner, den Erwin-Aschenwald-Sound hervorgebracht. All dies Tun und Wirken musste natürlich gebührend gefeiert werden. Als Überraschung bekam Erwin bereits am Mittwoch am „Kasermändl“ von Radio U1 zusammen mit DJ Mox, seiner Familie & dem TVB Mayrhofen-Hippach eine Sonder-sendung als Geschenk. Dabei sprachen Freunde, Familie & Wegbegleiter musikalischer Art live im Radio über Erwin.

Am Donnerstag umrahmten Erwin, seine Söhne Erwin jun. und Michael sowie Ulrich Huber einen Berggottesdienst mit Diakon Theo Srienz beim Stillupperhaus und bei seinem Erwin-Aschenwald-Platzl. Freitags unterhielten die Mayrhofner, Saso Avsenik und seine Oberkrainer, Gregor Avsenik und Markus Wohlfahrt, moderiert von DJ Mox.

In der Erlebnissenerei fand am Samstag das eigentliche Konzerthighlight der Mayrhofner statt. Nach einem zwei-stündigen Konzert von Erwin erhielt er von seinem besten Freund Hans Ostermann eine Ehrung, ebenso wurden ihm seitens der Gemeinde Mayrhofen sowie des TVB und alter Freunde der „Steinbockbuam“ Ehrungen im Namen der Gemeinde und des Landes zuteil. Der Sonntag wurde musikalisch zum besten Sonntag, seit es Hooo-Ruck-Feste gibt. Herzlicher Dank an Erwin für seine gelungene Festwoche, auf dass er mit Gottes reichstem Segen noch viele Jahre das tut, was ihm in die Wiege gelegt worden ist: die Herzen der Menschen mit seiner Musik zu berühren und zu erfreuen. Erwin: „Vergelt's Gott Tausendmal für all die Jahre!“

Feuerwehr Tux

## Die Busch'n-Binder



Foto: Feuerwehr Tux

Der Almbtrieb in Hintertux hat eine lange Tradition, ist einer der wichtigsten Termine im bäuerlichen Jahresablauf und gehört jedes Jahr zu den Highlights im Bergherbst. Das ganze Tuxertal feiert mit, wenn die mit handgebundenen Buschen und Heiligtäfelchen geschmückten Almkühe ihren Weg nach Hintertux antreten.

Der Almbtrieb ist in Tux keine Inszenierung für Touristen, sondern gelebte Tradition. „Wir wollen unseren Gästen keine Show bieten, sondern ihnen unser wertvolles kulturelles Erbe authentisch näherbringen“, so Martin Klausner, Bauer vom Klausnerhof.

Ende September werden die bunt geschmückten Kühe von der Bichalm ins Tal getrieben und dort beim großen Hintertuxer Oktoberfest feierlich begrüßt. Nach einer Rast geht es dann weiter in die heimatischen Stallungen.

### Zu den Busch'n-Bindern:

Rudl, Franz, Peter, Hubert, Hansjörg, Hans und Volkmar bringen geballte 172 Jahre Erfahrung im Buschenbinden zusammen – Tradition verbindet. Die Arbeiten für den Almbtrieb beginnen bereits Mitte August, wenn die Busch'n-Binder an den Berghängen im hinteren Tuxertal das „Hoadach“ (Erikakraut) in voller Blüte abschneiden und bis zum Almbtrieb einfrieren. Zudem werden Latschen, Almrausch und Krabat geschnitten. Beim Binden kommen noch Seidenblumen und Disteln dazu. „An die 90 Busch'n binden wir jedes Jahr. Für einen Busch'n brauchen wir zwischen zwei und vier Stunden“ erklärt Rudolf Mader.

Der „Zuageber“ sortiert z. B. den Almrausch aus, schneidet ihn auf die richtige Größe zu und gibt ihn dann an den Binder weiter. Dieser fixiert mit einem Draht den Almrausch auf dem jeweiligen Grundgerüst – einem Kreuz oder einer Krone. Dann werden die Blumen und Disteln auf den Busch'n gesteckt und wiederum mit Draht fixiert. Mit Heiligenbildern wird dem heiligen St. Leonhard, dem Viehheiligen der Nutztiere, für einen unfallfreien Sommer auf der Alm gedankt. Zu guter Letzt wird der Busch'n auf einer gestickten Stirnplatte fixiert.

Die Busch'n-Binder: „Dieses Handwerk will gelernt sein, und sollte jemand Interesse haben, kann er sich gerne bei Franz Erler, Willeit, melden.“

Zum Abschluss wollen wir uns bei den Busch'n-Bindern nochmals bedanken für ihre bereits getane und zukünftige Arbeit – ihr macht einen wirklich großartigen Job. OBM Marcel Kreidl

## Tuxer Golfer Vielen Dank!



Auch in diesem Jahr fand die Tuxer Meisterschaft wieder bei super Bedingungen am Golfplatz Lärchenhof statt.

Wir möchten uns recht herzlich bei der Sparkasse Schwaz, Zweigstelle Tux, die uns wieder wie jedes Jahr mit einer großzügigen Spende unterstützt hat, bedanken, aber auch bei all denen, die uns immer mit tollen Sachpreisen und Gutscheinen für unsere Tombola unterstützen.

**Vielen Dank und bleibt's g'sund,  
die Tuxer Golfer**

brz. Anz.

## Golfclub Zillertal-Uderns

# Donnerstags9er-Abschlussturnier

Das Donnerstag9er-Turnier steht seit Jahren auf dem Turnierplan des Golfclubs Zillertal-Uderns. Das wöchentliche 9-Loch-Turnier kann jeden Donnerstag morgens (Early Morning) oder abends (After Work) gespielt werden.

Heuer wurden mehr als 400 Spieler gezählt, durchschnittlich 60 pro Turniertag, die insgesamt 2.500 „9-Loch-Runden“ spielten. Damit ist es die größte Club-9-Loch-Turnier-Serie im deutschsprachigen Raum. Organisator ist Willi Tillian, der auch für die Versorgung nach dem Turnier zuständig ist. Zum Early-Morning-Turnier gehört ein gemeinsames Frühstück vom Frühstücksbuffet, das After-Work-Turnier wird mit einem Abendbuffet und Preisverteilung beendet.

Beendet wurde diese jährliche Serie mit einem fulminanten Abschlussturnier im Teamwettbewerb am Samstag, den 7. Oktober. 190 Teilnehmer fighteten um außergewöhnliche Preise:

Jahresmitgliedschaft im GC Zillertal-Uderns, privates Puttinggrün von der Firma South Western Grün, VIP-Karten für Red Bull Salzburg, Jahresbedarf an Coca-Cola und Alppuell-Mineralwasser usw.

Vor der Preisverteilung wurden die Teilnehmer mit einem exklusiven Galabuffet mit Hummer, Austern und natürlich vielem aus der Tiroler Küche verwöhnt. Unterschiedliche Getränkebars luden zu einer genussvollen Reise durch exklusive Geschmackswelten ein – von Bierspezialitäten über eine „Reise durch das Weinland Österreich“ an der Weinbar, eine Champagner-Bar bis hin zur Cocktail- und Tequila-Bar.

Nach der Preisverteilung sorgte „Chevy 57, eine Kultband aus Weströsterreich, mit Rock und Pop aus den 70ern und 80ern für musikalische Unterhaltung, Martin Lochner & Friends entführten mit ihren Klängen in eine Welt der Entspannung und Freude.

## FUSSBALL IM ZILLERTAL



### In Zillertaler Fußballstadien geht's wieder rund! Die kommenden Spieltermine

Partie	Datum & Uhrzeit	Ort
FC Tux : FC Wacker Alpbach	SA 14.10. - 18:00 Uhr	Tux
SVG Mayrhofen : FC Natters	DI 17.10. - 20:15 Uhr	Mayrhofen
SK Hippach : SC Kirchberg	SO 15.10. - 16:00 Uhr	Hippach
SK Zell a. Z. : SPG Brixlegg/Rat.	SA 14.10. - 17:00 Uhr	Zell am Ziller
FC Kössen : FC Aschau	SA 14.10. - 16:00 Uhr	Kössen
FC Wildschönau : SV Ried/Kaltenb.	SA 14.10. - 18:30 Uhr	Wildschönau
SV Absam : SVG Stumm	SA 14.10. - 15:30 Uhr	Absam
SR Oberlangk. : SVG Uderns	SA 14.10. - 16:00 Uhr	Oberlangk.
SK Ebbs : SV Fügen	SO 15.10. - 16:00 Uhr	Ebbs
SV Schlitters : FC Bad Häring	SA 14.10. - 16:00 Uhr	Schlitters



Fotos: Golfclub Zillertal-Uderns

## ESV Lagerhaus Ramsau

# Dorf- & Betriebsmeisterschaft

Die am 16. September durchgeführte Dorf- und Betriebsmeisterschaft des ESV Lagerhaus Ramsau war ein voller Erfolg.

Bereits ab 8 Uhr kämpften 64 (Hobby-)Stockschützen um den Finaleinzug. Gespielt wurde in einer 7er- und einer 9er-Gruppe, wobei die jeweils zwei Bestplatzierten den Sprung in die Finalspiele schafften. Am späten Nachmittag war es dann so weit, es ging im wahrsten Sinne des

Wortes um die Wurst bzw. um das beste Fleisch. Bei guter Stimmung kämpfte sich „Fa. Lechner“ zum Sieg. Vorjahressieger „DC Ramba 3“ belegte Rang 2, „Die Bildhauer“ sicherten sich Rang 3. Im Anschluss erhielt jeder Teilnehmer einen Fleisch-Preis.

Der ESV Lagerhaus Ramsau bedankt sich für den reibungslosen Ablauf bei allen Teilnehmern, Sponsoren sowie bei den zahlreichen freiwilligen Helfern.

Fotos: ESV Lagerhaus Ramsau



Siegermannschaft: Fa. Lechner



Rang 2: DC Ramba 3



Rang 3: Die Bildhauer

## Kickboxen: Italian Open in Jesolo

# Gelungener Einstand

Die 15-jährige Stummerin Ranja Schachner konnte Ende September beim World Cup in Italien in der Juniorinnen-Schwarzgurtklasse bis 50 kg überzeugen.

Beim Treffpunkt der Weltelite holt sie für ihren neuen Verein JP Martial Arts aus Stans (Trainer Juso Prosic) zwei Bronzemedailles im Pointfighting und Leichtkontakt. Teamkollegin Lena Rösner aus Radfeld erkämpft bei den Older Cadets bis 65 kg und 60 kg zwei Silbermedaillen. Bei den kommenden internationalen Turnieren sollen die Leistungen konsolidiert und weiter gesteigert werden.



Foto: Silvio Schachner, MS

## Pferdesportverein Mayrhofen

# 4. Jahres-Sieg

Der fünfjährige Wallach Lambo Fortuna, im Besitz des Stalles Franzuli, wo die Vereinsmitglieder Franz Fischer und Franz Wegscheider beteiligt sind, konnte in der Wiener Krieau einen beeindruckenden Sieg feiern. Zum Sieg gesteuert wurde er von Catch-Driver Thomas Pribil. Erfreulich lief es ebenfalls für den Stall Fischer, wo sich Matrix Venus gegen sehr starke Gegnerschaft einen tollen Ehrenplatz holen konnte. Auch Karl Mayrs Stute Daria holte sich eine tolle Platzierung.

Der Pferdesportverein Mayrhofen gratuliert zum erfolgreichen Renntag recht herzlich!



## Schützengilde Sparkasse Mayrhofen Sommercup-Finale Luftgewehr



Tolle Erfolge für die Schützengilde Mayrhofen beim Sommercup-Finale Luftgewehr in Tux sowie Top-Ergebnisse für unsere Jungschützen beim Sommercup-Finale Luftgewehr in Fügenberg. Die 5. Runde und das Finale fanden jeweils in Tux und Fügenberg statt.

Die Schützengilde Sparkasse Mayrhofen war am 16. September in den Räumlichkeiten der SG Tux mit vier Schützen/-innen und einer Mannschaft in der Klasse „Luftgewehr sitzend aufgelegt“ vertreten. In der Gesamtwertung der Frauen holten sich Heidi Lassnig den 12. und Mandy Holland den 15. Rang. Karin Emberger schaffte es ins Finale und sicherte sich dort den 3. Rang. Gerald Lassnig holte sich in der Männerwertung den 14. Rang.

Weiter ging es mit dem Mannschaftsfinale, bei dem sich unsere drei Schütz/-innen Heidi, Gerald und Karin mit 313,8 Ringen den 2. Platz sicherten. Den Sieg holte sich die SG Schwaz mit 314,4 Ringen, Platz drei ging an die SG Fügenberg mit 313,6 Ringen.

Am 17. September in der SG Fügenberg war die Schützengilde Sparkasse Mayrhofen mit fünf Jungschütz/-innen in den Disziplinen „stehend aufgelegt“ und „stehend frei“ vertreten. Unsere „stehend-frei“-Schützen waren wieder sehr erfolgreich. Zwei schafften es sogar ins Finale.



Anton Kröll und Florian Kobald holten sich im Finale den 5. und 6. Rang. Bei der Gesamtwertung Jugend 2 schafften es Anton Kröll auf Rang 2, Kobald Florian auf Rang 4, Maximilian Moigg auf Rang 5, Maximilian Pfister auf Rang 7 und Kilian Heim auf Rang 8.

Weiters gratulieren wir unseren Juniors! Lisa Emberger und Maximilian Hotter holten sich in der Gesamtwertung den 8. und 10. Rang.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ an die SG Tux und SG Fügenberg für die jeweils tolle Bewirtung sowie herzliche Gratulation an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu den hervorragenden Leistungen!

Die Schützengilde Sparkasse Mayrhofen wünscht weiterhin „Gut Schuss“!

## TC Raiffeisen Mayrhofen Erfolgreiche Tennissaison



Fotos: Isabell Hörhager, Sarah Mitterer

Der Tennisverein im Herzen Mayrhofens kann auf eine erfolgreiche Sommersaison 2023 zurückschauen.

Den Abschluss bildete, wie bereits Tradition, die alljährliche Kinderolympiade, die Ende September stattfand. Hier maßen sich die kleinsten Nachwuchsspielerinnen und -spieler der Mayrhofener Tennisszene.

Im Anschluss daran wurden neben der Preisverteilung der Kinderolympiade auch die Clubmeister gekürt. Die Augen der Kinder strahlten um die Wette.

Ein großer Dank gilt Carmen und Mike mit Team, die immer mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Ihr seid SPITZE!



## Militärweltmeisterschaften in Rio de Janeiro

# Fügenberger Andreas Thum erfolgreich

Ende September wurden kurz nach dem Weltcup für Gewehr und Pistole in Rio de Janeiro die diesjährigen Militärweltmeisterschaften (CISM World Military Shooting Championship) durchgeführt. Unter den Teilnehmenden Andreas Thum von der SG Fügenberg. Gemeinsam mit seinem Mannschaftskollegen Bernhard Pickl und Patrick Diem gewann der Zillertaler

die Teamwertung mit 1.747 Ringen. Im „300 m Militärischen Schnellfeuer“ erzielten die drei mit 1.711 Ringen Rang 1.



Fotos: Bernhard Köstner

## Ski-Club Mayrhofen

# Ehrungen für Anna-Sophia Gredler und Martin Kröll

Ehre, wem Ehre gebührt. Vergangenen Sonntag, im feierlichen Rahmen des Erntedankfestes in Ramsau, wurden durch Bgm. Fritz Steiner Ehrungen verdienstvoller Ramsauer Sportler/-innen und Sportpersönlichkeiten vorgenommen.

Anna-Sophia Gredler vom SCM (Nordische-Kombination) wurde für ihre herausragenden sportlichen Leistungen geehrt.

Martin Kröll (Sektionsleiter Nordisch SCM & TSV-Vizepräsident) wurde für seine jahrelangen Verdienste rund um den Sport das Sportehrenzeichen der Gemeinde Ramsau verliehen.

Die Schützenkompanie sowie die Bundesmusikkapelle Ramsau gratulierten ebenfalls mit einer Ehrensalve und einem Ehrenmarsch.

Herzliche Gratulation und Ski-Heil!



## Alpenverein Zillertal

# Kletter-Gschnachts & INNklettern

Seit Oktober gibt's einen monatlichen Kletter-Gschnachts im Kraftreich Aufenfeld, ab 18.30 Uhr.

**Termine:** 8. November und 6. Dezember, weitere Termine folgen (immer mittwochs)

Für alle, die gern klettern – auch wenn das letzte „klettern gehen“ vielleicht schon länger

her ist, wenn sich gerade kein Partner oder keine Partnerin findet oder wenn man wegen irgendeines Handicaps an diesen Sport bisher nicht gedacht hat - gibt es aktuelle Tipps, Updates zur Sicherungspraxis, und Partner/innen sollten dann eh da sein, wenn mehrere Leute kommen.

Christian, Herman, Jos

ZILLERTALER  
HEIMATSTIMME

## UNSERE KONTAKTDATEN

**ANZEIGEN/INSERATE** [anzeigen@zillertalerheimatstimme.at](mailto:anzeigen@zillertalerheimatstimme.at)

**REDAKTION** [redaktion@zillertalerheimatstimme.at](mailto:redaktion@zillertalerheimatstimme.at)

**ONLINE** Homepage/ePaper [www.zillertalerheimatstimme.at](http://www.zillertalerheimatstimme.at)

Facebook [facebook.com/zillertalerheimatstimme.at](https://facebook.com/zillertalerheimatstimme.at)

Werbeagentur „die Praxis“ | Schmiedwiese 173, Mayrhofen | T 05285-62000-22



Gemütliches Abendessen oder besondere Feiern  
Wir freuen uns darauf, Sie bald bei uns begrüßen zu dürfen.

NEU!

Täglich 16 - 22 Uhr · Denise Moroder, T 05285 62276 140 · Burgstall · office@genussblick.at

# MELDE DICH JETZT

## Zivildienst beim Roten Kreuz Schwaz

[www.rkschwaz.at/zivildienst](http://www.rkschwaz.at/zivildienst)



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
TIROL

*Aus Liebe zum Menschen.*



Wir stellen ein:

**Kellner(in) mit Inkasso**

Voll- oder Teilzeit

**Rezeptionist(in)**

Voll- oder Teilzeit

Ich freue mich auf deinen Anruf!

Antonia Egger

Tel. 05282/3718

[info@kirchbichlhof.at](mailto:info@kirchbichlhof.at)



**VERMIETE**  
**2-ZIMMER-WOHNUNG, 50 m<sup>2</sup>**  
in Innsbruck, Andechsstraße 20  
Tel.: 0664 / 10 61 61 8

# HOTEL - FLOHMARKT

• **AM 19. & 21. OKTOBER** •  
**JEWELS VON 15:00 - 19:00 UHR**

Aufgrund der Auflösung  
unseres Hotels ist das  
Hotelinventar billig  
abzugeben.

- **BETTEN**
- **LATTENROST**
- **MATZRATZEN**
- **KÄSTEN**

**UND  
VIELES  
MEHR**

**DORF HAUS 756**

**6290 MAYRHOFEN**

**0664 24 64 749**

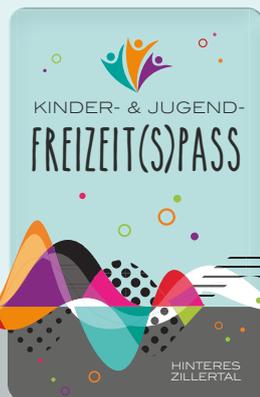
**SERVICETAG  
SCHWAZ FÜR  
UNTERNEHMEN**

**DIENSTAG,  
17. OKTOBER 2023**



**Suche ruhige, moderne  
2-ZIMMER-WOHNUNG zur Dauermiete**  
in Mayrhofen und Umgebung · ab Frühjahr 2024  
mit Balkon oder kleiner Terrasse, Abstellplatz, Kellerabteil  
Chiffre 01/41-23

SCHWIMMEN   
EISLAUFEN   
FREIZEIT 



## KINDER- UND JUGEND- FREIZEIT(S)PASS 2023/24

Ab Anfang November wieder erhältlich.

Eislaufen, Schwimmen uvm ...  
kombiniert in einem Ticket!

Nähere Infos folgen in den  
kommenden Ausgaben.

**AUCH  
IDEAL ALS  
GESCHENK**



WIR SUCHEN

M/W/D

## Housekeeping & Frühstücksservice & Rezeptionistin

Wir sind ein familiengeführtes Boutique Hotel in Zell am Ziller mit 13 exklusiven Suiten. Die Gesundheit und das Wohlbefinden unserer Gäste liegt uns nahe.

### WIR BIETEN

- Ein inspirierendes Arbeitsumfeld.
- Ein wertschätzendes Team, das Arbeit und Freizeit im Gleichgewicht hält.
- Wettbewerbsfähige Vergütung über gesetzlichem Kollektivvertrag.

Wir freuen uns auf dein E-Mail, einen Anruf oder Besuch.  
Familie Dr. Herwig Kunczicky.

jobs@zelloon.com  
+43 5282 55101

**zelloon**  
personal health hotel



## JOIN OUR TEAM!

Wir suchen ab sofort einen  
**Bilanzbuchhalter (m/w/d)**

### Dein Profil:

- Einschlägige Ausbildung oder Studium (WW/BWL)
- Mind. 5 Jahre Berufserfahrung in Buchhaltung und Rechnungswesen
- Hohe Zahlenaffinität und analytisches Denkvermögen
- Selbstständige, eigenverantwortliche, gewissenhafte und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Lebensmittelpunkt nahe Einsatzort

### Was wir dir bieten:

- Abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Fachliche und persönliche Weiterentwicklung
- Modernen Arbeitsplatz mit guter öffentlicher Anbindung
- Zahlreiche Mitarbeiter-Benefits
- Gehalt nach Kollektivvertrag Metall mit Bereitschaft zur Überbezahlung

Bewirb dich jetzt!

**NOX**  
CYCLES

**Nox Cycles Austria GmbH**  
Gewerbegebiet Süd 3  
6262 Schlitters  
+43 5288 21102-0  
charlott.becker@noxcycles.com

www.noxcycles.com

**SPARKASSE**  
Schwaz

**Sparen.  
Für die  
Zukunft.**

Fang heute damit an.

Weltspartag  
am  
31. Oktober!

Viele Angebote online oder in der Filiale im Weltspartagszeitraum vom 16. bis 31.10.2023.  
[sparkasse-schwaz.at/weltspartag](http://sparkasse-schwaz.at/weltspartag)



### STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Marktgemeinde Mayrhofen  
gelangt ab sofort die Stelle eines

## BAUHOFMITARBEITERS

zur Besetzung. Die Anstellung erfolgt in Vollzeit.

#### Anstellungserfordernisse:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Führerschein B und F (kann auch nachträglich erlangt werden)
- Teamfähigkeit, Bereitschaft zur Weiterbildung
- Bereitschaft zur Leistung von Überstunden und Bereitschaftsdiensten
- EU-Staatsbürgerschaft

#### Aufgabenbereich:

- Mitarbeit im gesamten Aufgabenspektrum des Bauhofs

Die Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 (G-VBG 2012), LGBl. Nr. 119/2011, idgF, Entlohnungsschema II, Entlohnungsgruppe p3. Zusätzlich wird eine Leistungszulage/Überzahlung gemäß gemeindeeigenem Bezugsschema gewährt.

Bewerbungen samt aussagekräftigen Unterlagen (jedenfalls Lebenslauf mit Foto, Ausbildungszeugnisse und Führerscheinkopie) sind bis spätestens

**Freitag, 3. November 2023** im Marktgemeindegemeindeamt Mayrhofen, Hauptstraße 409, 6290 Mayrhofen oder per Mail an [buergermeister@mayrhofen.tirol.gv.at](mailto:buergermeister@mayrhofen.tirol.gv.at) einzubringen.

Der Bürgermeister **Hans Jörg Moigg**



Unser Team  
braucht Verstärkung!  
Wir suchen für kommende  
Herbst/Wintersaison

### ALLROUNDER/IN

für Frühstücksservice  
und Küche

- 5- oder 6-Tage-Woche
- bei bester Bezahlung

Deine Bewerbung bitte an  
Hotel Pension Alpengruss

Martin und Jasmin  
Wechselberger  
Lanersbach 390, 6293 Tux  
T +435287 87293  
[info@alpengruss-tux.at](mailto:info@alpengruss-tux.at)  
[www.alpengruss-tux.at](http://www.alpengruss-tux.at)

Hotel „Margit“ in Finkenberg

Suchen für kommenden  
Winter und weitere  
Saisonen eine

### ALLROUNDKRAFT

Aufgabenbereich  
in Küche und auf Etage

- Personalzimmer mit eigener Dusche und WC vorhanden
- Verpflegung auch an den freien Tagen kostenlos
- direkte Busanbindung
- sehr gute Bezahlung über Kollektiv garantiert

.....  
Wir, die Familie Huber, freuen uns über Deine Bewerbung!

Hotel „Margit“ in Finkenberg  
Tel.: 05285 63453  
[info@hotel-margit.at](mailto:info@hotel-margit.at)  
[www.hotel-margit.at](http://www.hotel-margit.at)

# KFZ-WERKSTÄTTE IM TUXERTAL AB MAI 2024 ZU VERPACHTEN

T 0676 400 23 22

## Lebenshilfe Tirol

Ihnen ist es ein Anliegen, dass Menschen mit Behinderungen gleichberechtigt und selbstbestimmt ihr Leben führen können?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

### Sekretär/in Frühförderung und Familienbegleitung (m | d | w)

Schwaz, Teilzeit

[www.lebenshilfe.tirol/jobs](http://www.lebenshilfe.tirol/jobs)

Gemeinde  
Stumm



Die Gemeinde Stumm  
sucht eine/n

**Gemeindearbeiter\*in**  
mit 40 Wochenstunden.

Alle Informationen unter:  
[www.stumm.tirol.gv.at](http://www.stumm.tirol.gv.at) oder  
05283 22 70-12

Suche für die Wintersaison  
**ZIMMERMÄDCHEN**  
(Teil- oder Vollzeit)

Geregelte Arbeitszeit, Sonntag frei,  
überdurchschnittliche Bezahlung  
**GÄSTEHAUS SCHNEEBERGER**  
Burgstall 362a, 6290 Mayrhofen  
fon: 0676 / 97 11 333

Wir vermieten in Mayrhofen  
eine **2-Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon.

Tel.: 0664 9946 6715  
(Montag - Freitag von 9 - 12 Uhr)

**Wirtshaus zum Griena**



**'S GRIENA FEST'L**

GROIGGN - HOLZKNECHTA - UVM.

**14 OKTOBER 2023**

TISCHRESERVIERUNG ERFORDERLICH

AB 18:00 UHR GEÖFFNET

SÜSSES LÖCH'L

MIT DJ TURBO RUDI

DORF HAUS 768, 6290 MAYRHOFEN, +43 699 18168820

**LIVE MUSIK die Finkenberger**

**RIEDER ZILLERTAL**



**HÄNDLERBETREUUNG VERTRIEB FENSTER/TÜREN**

Professionisten zu beraten ist deine Stärke? Holzfenster, Hebeschiebetüren, Haus- oder Innentüren wolltest du schon immer „verkaufen“? Wir betreuen über 200 B2B-Kunden und suchen einen Mitarbeiter für die **Händlerbetreuung im B2B Vertrieb** für das Gebiet Tiroler Inntal, Vorarlberg und Schweiz. Als Händlerbetreuer bist du für Kundenakquise, Kundenbetreuung und deren Schulung sowie für die Beratung von der Angebotsphase bis zur Servicierung verantwortlich. Klingt spannend? Wir freuen uns auf deinen Anruf unter 05283/2201-245. Alle Infos zum Job online unter: **riederteam.at**

**„Musik hören - Musik spüren“**

Konzert für Menschen mit und ohne Demenz

Es musizieren Schülerinnen und Schüler der Landesmusikschulen Schwaz, Kramsach, Jenbach-Achental, und Zillertal

Vortragssaal LMS Zillertal Fügen

Freitag, 20. Oktober 2023 um 15 Uhr



Eintritt frei

Caritas Wir helfen.

Informationen zur Veranstaltung: DGKP Katja Gaszlinger - Dsp. Pflegefachfrau HF, Caritasverband der Erzdiözese Salzburg, Fachstelle pflegende Angehörige - Seniorenbetreuung, Tel. 0670/ 848210336 oder katja.gaszlinger@caritas-salzburg.at

**Hotel Cafe Zillertal**

**Wir suchen eine/n Kellner/in mit Inkasso**

ab sofort mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden oder auch Teilzeit möglich

... das solltest du mitbringen:

- Freundliches und professionelles Auftreten
- zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Kommunikationsfähigkeit
- Erfahrung als Kellnerin in der Gastronomie ist von Vorteil
- Quereinsteiger auch herzlich willkommen

Bezahlung lt. Kollektiv mit Bereitschaft zur Überbezahlung je nach Qualifikation

**Werde Teil unseres Teams!**

wir bieten:

- Ein freundliches und professionelles Arbeitsumfeld
- Trinkgeld
- Ganzjahresstelle
- Schulungen und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Flexible Arbeitszeiten

**Jetzt bewerben:**  
 info@cafe-zillertal.at  
 oder telefonisch unter +43 664 20 19 780



**STELLENAUSSCHREIBUNG**  
Bei der Marktgemeinde Mayrhofen gelangt  
ab 1. Februar 2024 die Stelle des

## BAUHOFLEITERS

zur Besetzung. Die Anstellung erfolgt in Vollzeit.

### Anstellungserfordernisse:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Vordienst als Vorarbeiter, Polier, Teamleiter, Abteilungsleiter oder vergleichbarem
- Führerschein B und F (kann auch nachträglich erlangt werden)
- EDV-Kenntnisse
- Teamfähigkeit, Führungsqualität, Bereitschaft zur Weiterbildung
- Bereitschaft zur Leistung von Überstunden & Bereitschaftsdiensten
- EU-Staatsbürgerschaft

### Aufgabenbereich:

- Koordination der Bauhofmitarbeiter inkl. Qualitätskontrolle
- Mitarbeit bei handwerklichen Arbeiten im gesamten Tätigkeitsbereich des Bauhofs
- Winterdienst
- Arbeitsvorbereitung – Planung, Angebotseinholung, Rechnungsfreigabe

Die Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 (G-VBG 2012), LGBl. Nr. 119/2011, idgF, Entlohnungsschema II, Entlohnungsgruppe p1. Zusätzlich wird eine Leistungszulage/Überzahlung gemäß gemeindeeigenem Bezugsschema gewährt.

Bewerbungen samt aussagekräftigen Unterlagen (jedenfalls Lebenslauf mit Foto, Ausbildungszeugnisse und Führerscheinkopie) sind bis spätestens

**Freitag, 17. November 2023** im Marktgemeindeamt Mayrhofen, Hauptstraße 409, 6290 Mayrhofen oder per Mail an [buergermoester@mayrhofen.tirol.gv.at](mailto:buergermoester@mayrhofen.tirol.gv.at) einzubringen.

Der Bürgermeister **Hans Jörg Moigg**



**DR. OLGA SHAFE**

Suche  
**ORDINATIONS-  
ASSISTENT/-IN**  
und/oder  
**ASSISTENZ**  
für die Anmeldung

Verwaltung & Anmeldung  
der Patienten · 20 h/Woche

**Dr. Olga Shafe**  
Hauptstraße 485  
6290 Mayrhofen  
Tel. 0664 910 45 74  
[praxis@olga-shafe.at](mailto:praxis@olga-shafe.at)  
[www.olga-shafe.at](http://www.olga-shafe.at)



**Unfallpraxis Gerlos**  
Allgemeinmedizin/Unfallchirurgie  
und Sporttraumatologie

Suchen ab Dezember

**ORDINATIONS-  
ASSISTENT/-IN**

**MTF**

**RTA**

**DIPL. PFLEGE-  
SEKRETÄRIN**

20 - 40 h/Woche

6281 Gerlos 141  
Tel. 0676 7381773  
[info@unfallpraxis-gerlos.at](mailto:info@unfallpraxis-gerlos.at)  
[www.unfallpraxis-gerlos.at](http://www.unfallpraxis-gerlos.at)

**Sport Wegscheider**  
Mayrhofen

Zur Verstärkung  
unseres Teams stellen wir  
ab sofort ein:

**VERKÄUFER/IN**

(m/w/d) in Jahresstelle  
Vollzeit oder Teilzeit

Bewerbungen bitte an:  
T 05285 64580  
[sport.wegscheider@zline.at](mailto:sport.wegscheider@zline.at)



Arbeitsmarktservice Schwaz  
Service für Unternehmen  
Bettina Anfang  
Telefon: 050 904 709 406  
E-Mail: [sfu.schwaz@ams.at](mailto:sfu.schwaz@ams.at)

**Schlosser\_in** – Vollzeit.  
Dienstort: Mayrhofen. Min-  
destentgelt 2.260,31 brutto/  
Monat/Basis Vollzeitbeschäf-  
tigung/Überzahlung möglich.  
ADG NR.: 15707759

**Einrichtungsberater\_in mit  
Spezialisierung auf Küchen** –  
Teil-/Vollzeit. Dienstort:  
Fügen. Mindestentgelt 2.181,00  
brutto/Monat/Basis Vollzeit-  
beschäftigung/Überzahlung  
möglich. ADG NR.: 15698256

**Filialleiter-Stellvertreter\_in**  
(Lebensmittel) – Vollzeit.  
Dienstort: Stumm. Mindest-  
entgelt 1.917,00 brutto/Monat/  
Basis Vollzeitbeschäftigung/  
Überzahlung möglich.  
ADG NR.: 15698141

**Verkäufer\_in (Lebens- und  
Genussmittelhandel)** – Teil-/  
Vollzeit. Dienstort: Stumm.  
Mindestentgelt 1.817,00 brutto/  
Monat/Basis Vollzeitbeschäf-  
tigung/Überzahlung möglich.  
ADG NR.: 15698117

**Mitarbeiter\_in für die  
technische Innenarchitektur**  
Vollzeit. Dienstort: Fügen. Min-  
destentgelt 2.327,00 brutto/  
Monat/Basis Vollzeitbeschäf-  
tigung/Überzahlung möglich.  
ADG NR.: 15698070

**Masseur\_in** – Teil-/Vollzeit.  
Dienstort: Hippach. Mindest-  
entgelt 2.500,00 brutto/  
Monat/Basis Vollzeitbeschäf-  
tigung/Überzahlung möglich.  
ADG NR.: 15698525

**Regalbetreuer\_in** – Teilzeit.  
Dienstort: Stumm. Mindest-  
entgelt 1.817,00 brutto/Monat/  
Basis Vollzeitbeschäftigung/  
Überzahlung möglich.  
ADG NR.: 15698203

**Möbellieferant\_in / LKW-  
Fahrer\_in** – Vollzeit. Dienst-  
ort: Fügen. Mindestentgelt  
2.006,00 brutto/Monat/  
Basis Vollzeitbeschäftigung/  
Überzahlung möglich.  
ADG NR.: 15698174

Wir suchen dich:

[www.laterndlpub-finkenberg.at](http://www.laterndlpub-finkenberg.at)

→ **Barkellner / Abspüler (w/m/d)**  
4/5/6 Tage/Woche möglich

- geregelte Arbeitszeiter
- familiäres Betriebsklima
- Kost und Logis frei



(Überbezahlung je nach Qualifikation möglich)

**laterndl Pub** • FINKENBERG/ZILLERTAL

Fam. Wechselberger freut sich auf deinen Anruf  
Tel.: +43 6643509823 oder E-Mail: [laterndl.pub@aon.at](mailto:laterndl.pub@aon.at)



**HOCHFÜGEN**  
ZILLERTAL

**UNTERSTÜTZE  
UNSER TEAM IN  
HOCHFÜGEN!**

**GESUCHT:**  
**KASSENMITARBEITER (M/W/D)** Saisonstelle | Voll- oder Teilzeit  
**SEILBAHN-MITARBEITER (M/W/D)** Saisonstelle | Vollzeit  
**ELEKTRIKER (M/W/D)** Ganzjahresstelle | Vollzeit

Bezahlung lt. KV Seilbahnen, Bereitschaft zur Überbezahlung

**BEWIRB DICH JETZT!**

Skiliftgesellschaft Hochfügen GmbH, z.H. BL Michael Schöser,  
Sennereistraße 1, 6263 Fügen  
info@hochfuegenski.com | www.hochfuegenski.com/jobs




**RIEDER**  
ZILLERTAL

**TECHNIKER/IN  
FÜR FENSTER**

Teilzeit 25-30 Stunden oder Vollzeit möglich



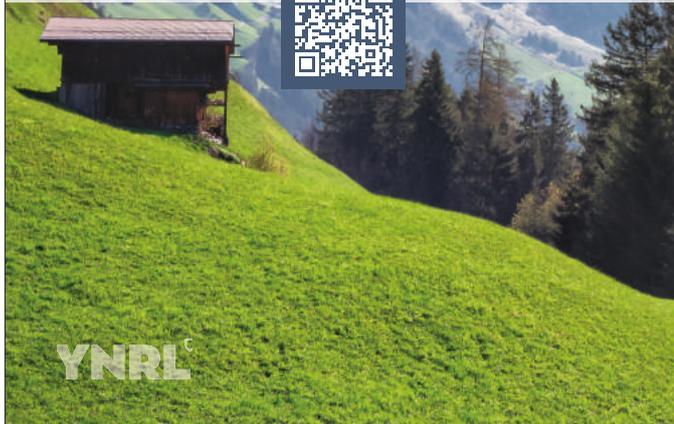
Als versierter Techniker (m/w/d) bist du für die technische **Arbeitsvorbereitung von PVC- und PVC-Alu-Fenster** zuständig. Du bist die technische Schnittstelle zwischen unserer Betriebsstätte, kaufmännischer AV und Vertriebspartnern. Weiter bist du erste Anlaufstelle, wenn es um die technischen Umsetzungsdetails der

Bestellungen geht und magst das Zeichnen in CAD? Unsere Techniker im RIEDER Team freuen sich auf deine Unterstützung. Klingt spannend? Wir freuen uns auf deinen Anruf unter 05283/2201-245. Alle Infos zum Job online unter:

**riederteam.at**



**Mitarbeiter (m/w/d)**  
**Gäste- & Mitgliederinformation und  
Vermietercoaching**  
(40 Stunden pro Woche, Montag-Sonntag)

**YNRL**



**WIR  
SUCHEN  
dich!**

**BÄCKER/-IN & HILFSKRÄFTE  
VERPACKUNG & HILFSKRÄFTE**

- 📍 Zentrale Fügen
- Voll- & Teilzeit

**MITARBEITER/-IN  
im VERKAUF**

- 📍 Brixlegg
- Voll- & Teilzeit

**SPRINGER/-IN**

- 📍 Bezirk Schwaz
- Voll- & Teilzeit
- Firmenauto inkl.**

**Gerne auch Initiativbewerbungen für andere Filialen!  
QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN**

Bewerbungen und Terminvereinbarungen:  
unter +43 5288 62 444 oder  
per E-mail - office@ezeb.at  
[www.ezeb.at/jobboerse](http://www.ezeb.at/jobboerse)

# — ABVERKAUF —

**Möbel- und  
Vorhangstoffe  
12. bis 14.10.23**

bis zu  
**-70%**  
Rabatt

**Haus- und  
Heimtextilien  
19. bis 21.10.23**

bis zu  
**-50%**  
Rabatt

\*nur solange der Vorrat reicht

**Betten Eberharter GmbH**  
Talstraße 76  
6284 Ramsau im Zillertal  
+43(0)5282/2480  
info@betten-eberharter.at

**Montag bis Freitag**  
09:00 – 12:30 Uhr  
14:00 – 17:30 Uhr  
**Samstag**  
09:00 – 12:00 Uhr

**Betten**   
**eberharter**  
Zillertal

[www.betten-eberharter.at](http://www.betten-eberharter.at)